

les
de la Justice
Guides

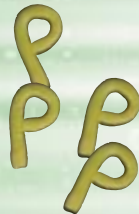


Les

200

m o t s

clés



MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Abandon de famille

Délit (article 227-3 du Code pénal) commis notamment lorsque :

- le père ou la mère ne remplit pas ses devoirs matériels ou moraux à l'égard de ses enfants pendant plus de 2 mois consécutifs ;
- une personne condamnée au paiement d'une **pension alimentaire** ne la verse pas en totalité ou en partie pendant plus de 2 mois.

Ce délit est puni d'une peine de deux ans d'emprisonnement et de 15 000 euros d'amende.

Accusatoire

Désigne une procédure dans laquelle les **parties** ont principalement l'initiative du procès (déclenchement) et de son déroulement (production des preuves à l'appui de leur argumentation).

Accusé

Personne **mise en examen** pour un **crime** et renvoyée devant une **cour d'assises** pour y être jugée.

Acquittement

Décision d'une **cour d'assises** déclarant non coupable un **accusé** traduit devant elle pour **crime**.

Acte authentique

Document établi par un **officier public habilité** par la loi (notaire, officier d'état civil, huissier de justice), rédigé selon les formalités exigées par la loi et dont on peut obtenir **l'exécution forcée**. Exemples : acte notarié (vente immobilière, testament...), procès-verbal de vente d'un commissaire priseur...

Acte de procédure

Ensemble des formalités prévues par la loi que les **parties** (le demandeur ou le défendeur), leur représentant ou les **auxiliaires de justice** (avocat, avoué, huissier de justice...) doivent accomplir. Ces formalités sont destinées à entamer une action en justice (ex : assignation), à assurer le bon déroulement de la procédure, à la suspendre ou l'éteindre, ou à faire exécuter une décision de justice (ex : **signification** d'un jugement).

Acte sous seing privé

Engagement ou contrat établi et signé par des personnes entre elles, sans faire appel à un officier public (ex : notaire). Voir **acte authentique**.

Action en justice

Procédure engagée devant une **juridiction** pour obtenir le respect ou la reconnaissance d'un droit ou d'un intérêt légitime.

Désigne également :

- le droit d'une personne de faire valoir une demande devant la justice, d'être entendue et de la faire examiner par le juge ;
- et le droit pour l'adversaire d'en discuter le bien-fondé.

Action civile

Action en justice ouverte à la victime d'une **infraction pénale (contravention, délit, crime)** pour demander réparation du préjudice qu'elle a subi et réclamer des dommages-intérêts. Cette action peut être exercée, au choix des victimes, soit en même temps que l'**action publique** devant les **juridictions pénales**, soit séparément devant les **juridictions civiles**.

Action publique

Action en justice exercée contre l'auteur d'une infraction visant à le traduire devant une juridiction pénale. Elle est déclenchée par les **magistrats du ministère public (parquet)**, certains fonctionnaires ou par la victime (voir **constitution de partie civile**).

Action réelle

Action visant à faire reconnaître l'existence ou la validité d'un droit ou à protéger un droit sur une chose (ex : faire reconnaître son droit de propriété sur un immeuble).

Action personnelle

Action visant à faire reconnaître l'existence ou la validité d'un droit à l'égard d'une personne (ex : le remboursement d'une créance).

Administrateur ad hoc

Personne de plus de 30 ans, digne de confiance, désignée par un magistrat pour assurer la protection des intérêts d'un mineur, en cas de conflit avec ses parents (ou l'un d'eux).

L'administrateur ad hoc est désigné parmi les proches de l'enfant ou sur une liste de personnalités. Ainsi, le **procureur de la République** ou le **juge d'instruction**, saisi de faits commis volontairement contre un mineur, peut désigner un administrateur ad hoc, lorsque ses parents (ou l'un d'eux) n'assurent pas complètement la protection de ses intérêts. Cette personne peut **se constituer partie civile** au nom et pour le compte du mineur.

Administration pénitentiaire

Direction et services relevant du ministère de la Justice. L'administration pénitentiaire prend en charge les personnes condamnées pénalement par décision de justice. Elle participe à l'exécution des décisions pénales et au maintien de la sécurité publique. Elle met en œuvre des actions de réinsertion sociale des condamnés.

Admonestation

Mesure éducative prononcée par le **juge des enfants** en audience de cabinet (dans son bureau) à l'encontre d'un mineur

délinquant et qui consiste en un avertissement. Il s'agit de lui faire prendre conscience qu'il a commis un acte illégal pour éviter qu'il ne récidive.

Adoption

Lien de **filiation** entre un adulte et un mineur, qui n'ont aucun rapport direct de sang entre eux. L'adoption résulte d'une décision du **tribunal de grande instance**. Elle est dite "plénière", lorsqu'il n'existe plus de lien entre l'enfant adopté avec sa famille d'origine ; elle est "simple", lorsque l'enfant conserve des liens avec sa famille d'origine.

Aide juridique

Assistance qui permet aux personnes démunies ou aux ressources modestes d'accéder à la justice et d'être informées sur leurs droits et leurs obligations et sur les moyens de les faire valoir ou de les exécuter. Cette aide peut être entièrement gratuite ou partiellement prise en charge. Elle comprend **l'aide à l'accès au droit** et **l'aide juridictionnelle**.

Aide juridictionnelle

Aide financière qui permet aux personnes sans ressources ou ayant des revenus modestes d'obtenir la prise en charge par l'Etat de la totalité ou d'une partie des frais d'un procès (honoraires d'avocat, d'huissier de justice, frais d'expertise...) selon les revenus de l'intéressé. Elle peut être accordée devant toutes les juridictions dans les conditions prévues par la loi et après étude du dossier déposé ou adressé au bureau d'aide juridictionnelle. Elle peut aussi être accordée en cas de transaction en dehors d'un procès.

Aide à l'accès au droit

(loi du 18 décembre 1998)

Aide permettant à toute personne d'être informée sur ses droits et ses obligations, en dehors de tout procès, et sur les moyens de les faire valoir ou de les exécuter. Elle consiste à offrir, dans des lieux accessibles à tous (palais de justice, points d'accès au droit, maisons de justice et du droit...), des services :

- d'information et d'orientation vers les organismes ou professionnels compétents ;

- d'aide pour accomplir des démarches en vue d'exercer un droit ou d'exécuter une obligation (ex : obtenir le versement d'une allocation, aide à la rédaction ou à la constitution d'un dossier...) ;
- d'assistance par des professionnels qualifiés devant les administrations et certaines commissions (ex : la commission de surendettement) ;
- de **consultations juridiques** par des professionnels habilités (ex : avocats, huissiers de justice...) et d'assistance pour la rédaction ou la conclusion d'actes juridiques.

Agents de justice

(Dispositif nouveau service emplois pour les jeunes).

Jeunes de 18 à 30 ans recrutés par la justice, sans condition de diplôme, pour assurer certaines missions et plus particulièrement pour accueillir le public dans les palais de justice ou les **maisons de justice et du droit**.

Alternative aux poursuites pénales (mesure)

Pour les infractions de faible gravité, le **ministère public** (le parquet) peut décider à l'encontre de

l'auteur de l'infraction une mesure de remplacement aux poursuites pénales devant un tribunal. Cette mesure peut être un rappel à la loi, une **composition pénale**, une mesure de réparation ou une **médiation pénale**.

Amende

Condamnation à payer une somme d'argent fixée par la loi au Trésor Public.

Amende forfaitaire

L'auteur d'une contravention (4 premières classes) condamné à payer une amende peut, pour éviter toute poursuite pénale :

- soit la payer immédiatement à l'agent qui l'a verbalisé ;
- soit la payer ultérieurement par un timbre-amende.

L'amende peut être majorée, si les délais de paiement ne sont pas respectés.

Amiable

Désigne l'accord ou l'arrangement passé entre des personnes en conflit qui se font des concessions réciproques et qui peut éviter un procès.

Exemple : la **conciliation**.

Amnistie

Loi faisant disparaître le caractère délictueux d'une action. Elle éteint l'**action publique** (poursuites pénales) et efface la peine prononcée, sans effacer les faits. C'est une sorte de pardon légal.

Annulation

Acte juridique ou décision de justice déclaré nul et qui devient sans effet. Ex : annulation d'un contrat pour défaut de consentement.

Appel

Voie de recours qui permet à une personne non satisfaite par un **jugement rendu en premier ressort** (à l'exception des jugements rendus en premier et dernier ressort) de faire réexaminer l'affaire en fait et en droit par la **Cour d'appel**. La personne qui fait appel est "l'appelant", celle contre laquelle l'appel est formé est "l'intimé".

En matière criminelle, les appels contre les verdicts rendus par une cour d'assises sont examinés par une nouvelle cour d'assises (loi du 15 juin 2000 ; disposition applicable depuis le 1^{er} janvier 2001).

Arbitrage

Moyen de régler un conflit présent ou à venir, en dehors d'un procès. L'arbitrage peut être prévu au préalable dans un contrat ou un accord, dans le cadre des relations d'affaires. Si un litige survient, les personnes font appel à un tiers, un arbitre, choisi d'un commun accord.

Arrêt

Synonyme de jugement. Ce terme désigne la décision de justice rendue par les **cours d'appel**, les **chambres de l'instruction**, les **cours administratives d'appel**, les **cours d'assises**, la **Cour de cassation** et le **Conseil d'Etat**.

Arrêté

Décision émanant d'une autorité administrative : ministre, préfet, maire.

Assesseur

Magistrat professionnel ou non professionnel, qui siège à un **tribunal** ou **une cour**, aux côtés d'un magistrat qui préside l'**audience**. L'assesseur participe à l'audience et délibère avec le président sur la décision de justice.

Exemple : **assesseurs du tribunal pour enfants**, siégeant aux côtés du juge des enfants.

Assignment

Acte de procédure qui permet à une personne (le **demandeur**) d'informer son adversaire (le **défendeur**) qu'elle engage un procès contre lui et l'invite à comparaître devant une **juridiction**. L'assignment est établie et délivrée par un huissier de justice.

Assistance éducative

Mesure prononcée par un **juge des enfants** pour protéger un **mineur** dont la santé, la sécurité ou la moralité sont en danger ou dont les conditions de son éducation sont gravement compromises. Exemples : maltraitance, violences, abus sexuel, fugue, prostitution, délaissement ou abandon, toxicomanie...

Le mineur peut être laissé dans sa famille et suivi par un **éducateur**, confié à une personne digne de confiance ou placé dans un établissement (foyer).

Assistant de justice

Jeune diplômé en droit (Bac+4), recruté pour assister les **magistrats** dans les travaux préparatoires à la **décision de justice**.

Il effectue des travaux de recherche, rédige des synthèses ou des projets de décision. Il est placé sous la responsabilité des magistrats. Il ne peut en aucun cas rendre de décision de justice.

Assurance de protection juridique

Assurance destinée à se défendre et à faire valoir ses droits en dehors d'un procès ou dans le cadre d'un procès. En cas de procès, elle couvre le paiement des honoraires d'**avocat** et des **frais de justice** dans les limites prévues par le contrat. Elle peut figurer en complément d'assurances (assurance automobile ou habitation) ou être souscrite par contrat séparé.

Astreinte

Lorsqu'une personne (le débiteur) n'exécute pas un engagement ou une obligation dans les délais prévus, elle peut être condamnée à payer une certaine somme par jour, semaine ou mois de retard.

Assises (cour d'assises)

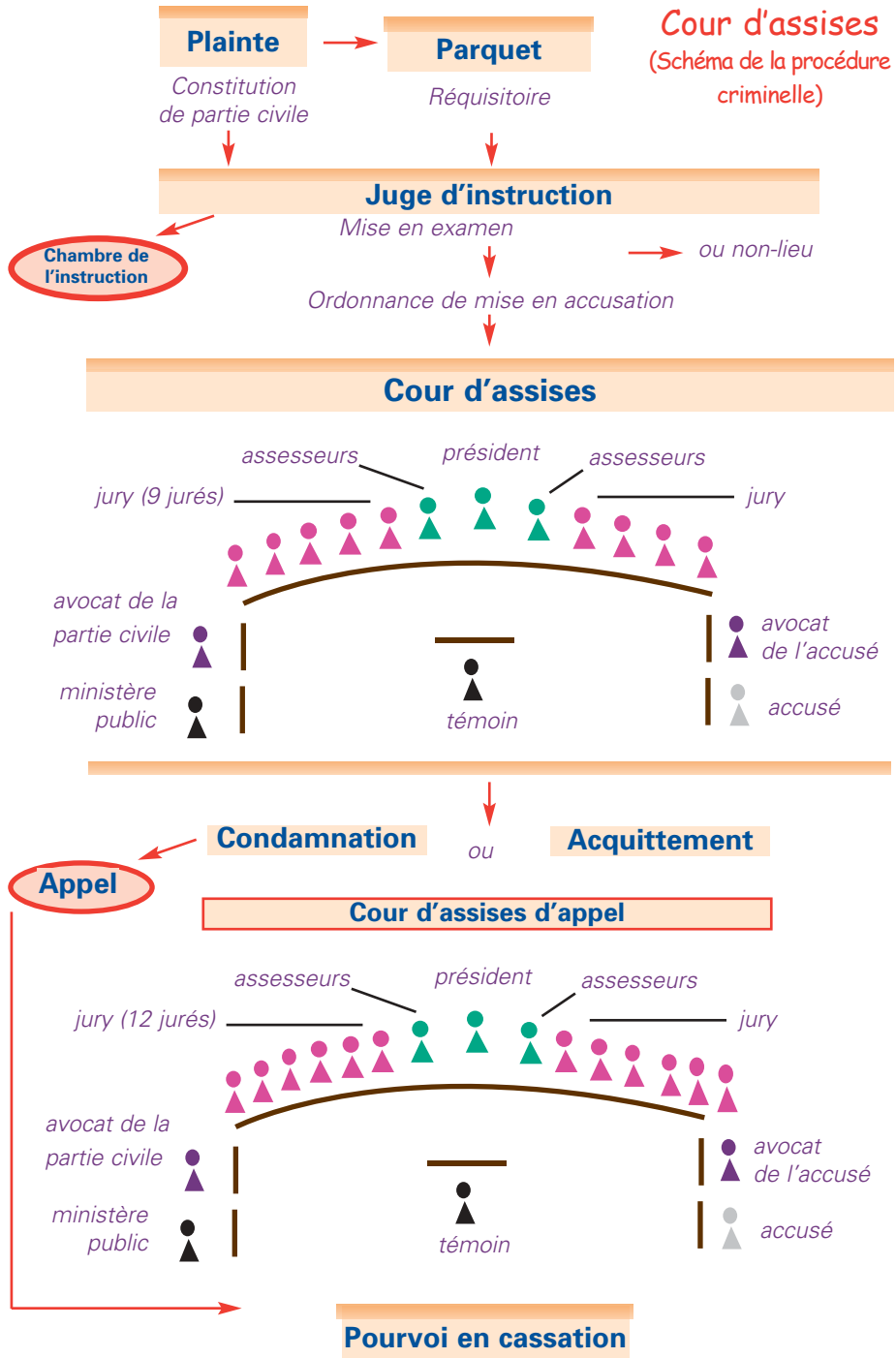
Juridiction compétente pour juger les **crimes** en première instance et en appel. Elle est composée de 3 juges professionnels et de citoyens français tirés au sort à partir des listes électorales. Les jurés sont 9 lorsque la cour examine une affaire en premier jugement, ils sont 12 lorsque la cour examine le recours en appel d'une décision déjà rendue par une première cour d'assises. En principe, elle siège au chef-lieu du département ou au siège de la **cour d'appel** s'il y en a une dans le département.

Attendu

Dans une décision de justice, c'est l'expression qui introduit l'argumentation des **parties** et les motivations de la décision.

Audience

Séance au cours de laquelle une **juridiction** prend connaissance des prétentions des parties, instruit le procès et entend les personnes qui y participent : le **procureur**, les **parties**, les **avocats**, les **témoins**, les **experts**... La décision peut être rendue à l'audience ou ultérieurement.



Audience solennelle

Réunion de l'ensemble des magistrats et des greffiers d'une cour ou d'un tribunal qui se déroule au début de chaque année.

Audience foraine

Les audiences d'un tribunal, d'une cour ou d'un juge se déroulent en principe dans les palais de justice. Toutefois, des audiences peuvent, sur ordonnance, se tenir hors des murs du palais de justice et dans une autre commune que celle où siège la juridiction.

Audition

C'est le fait pour un magistrat d'entendre les personnes impliquées dans une procédure judiciaire : adversaires, témoins, experts...

Autorité parentale

Ensemble des droits et obligations des parents sur leur enfant légitime, naturel ou adoptif, jusqu'à sa majorité ou son **émancipation** :

- devoir de le protéger, de le nourrir, de l'héberger, d'assurer sa garde, sa surveillance et son

éducation, de veiller à sa santé, à sa sécurité et à sa moralité... ;

- droit de lui interdire certaines fréquentations, de choisir sa religion... En principe, elle est exercée conjointement par les deux parents. Dans certains cas, le juge peut décider de la confier à un seul parent.

Auxiliaire de justice

Professionnels du droit qui concourent au fonctionnement de la justice et exercent généralement une profession libérale. Exemples : **avocats, avoués, huissiers de justice, experts judiciaires.**

Aveu

Déclaration par laquelle une personne reconnaît exact un fait qui peut produire des effets juridiques à son égard. L'aveu peut constituer une preuve mais il peut être rétracté.

Avocat

Professionnel du droit qui exerce une profession libérale. L'avocat est inscrit à un **barreau** établi auprès de chaque **tribunal de grande instance.**

Il informe ses clients sur leurs droits et leurs obligations, les démarches et les procédures, les conseille, les assiste et représente leurs intérêts devant la justice. Il perçoit des honoraires libres. L'assistance ou la représentation par un avocat est obligatoire ou facultative selon la nature de l'affaire et les **juridictions** compétentes.

Avocat général

Magistrat du **parquet** qui représente le **ministère public** devant la **Cour de cassation**, la **Cour des comptes**, les **cours d'appel**, les **cours d'assises**.

Avocat au Conseil d'Etat et à la Cour de cassation

Officier ministériel, chargé de représenter ses clients essentiellement devant la **Cour de cassation** ou le **Conseil d'Etat**, en cas de recours contre une décision d'une cour ou d'un tribunal qui n'aurait pas été rendue en conformité avec les règles de droit.

Son intervention est obligatoire dans la plupart des affaires. Ses honoraires sont libres.

Avoué

Officier ministériel, chargé devant les **cours d'appel**, d'accomplir, au nom et pour le compte de ses clients, les actes nécessaires à la procédure, et de faire connaître ses prétentions. L'avocat conserve son rôle de conseil et d'assistance. L'intervention d'un avoué est obligatoire dans la plupart des affaires portées devant la cour d'appel. Il est rémunéré selon un tarif officiel fixé par décret.

Ayant cause ou ayant droit

Personne qui a acquis un droit d'une autre personne ; par exemple : un héritier est l'ayant droit du défunt.

Bail

Désigne toute une variété de louages de bien : louage d'immeubles à usage d'habitation (bail d'habitation), à usage commercial ou rural, louage d'animaux susceptibles de profit pour l'agriculture (bail à cheptel). Il désigne également le contrat de location régissant les rapports entre la personne qui loue un bien (le bailleur) et le locataire (dénommé preneur).

Barreau

Ensemble des avocats installés auprès d'un **tribunal de grande instance**.

Bâtonnier

Avocat élu par ses confrères dans chaque **barreau** pour les représenter. Il exerce un certain pouvoir disciplinaire sur les avocats du barreau. Il est compétent pour recevoir et instruire les réclamations dirigées contre les avocats du barreau.

Bien

Toute chose dont dispose une personne et sur laquelle elle a des droits dits "réels", c'est-à-dire le droit de propriété, le droit de servitude, le droit d'usufruit.

Biens communs

Biens dont les époux sont propriétaires en commun.

En principe, ils sont partagés par moitié après la dissolution de la communauté des époux, par ex : en cas de divorce.

Biens corporels

Biens qui ont une existence matérielle, ex : meubles, somme d'argent...

Biens immobiliers

Désigne les biens qui ne peuvent être déplacés (terrain, maison...) ou les objets qui font partie intégrante d'un immeuble, appelés biens immobiliers par destination (cheminée, chauffage central individuel...).

Biens incorporels

Biens, valeurs économiques qui n'ont pas d'existence matérielle ; ex : droits d'auteur, marques...

Biens indivis

Biens dont plusieurs personnes sont copropriétaires, par ex : les héritiers d'un immeuble sont copropriétaires indivis de celui-ci tant qu'il n'a pas été vendu ou partagé.

Biens propres

Désigne les biens appartenant à l'un ou à l'autre des époux et qui constituent son patrimoine personnel par opposition aux biens communs.

A la dissolution de la communauté (divorce, décès), chaque époux reprend ses biens propres.



Tribunal de grande instance de Bourges

Capacité juridique

Aptitude à jouir de droits et obligations et à les exercer soi-même, par ex : capacité d'**ester en Justice**, de conclure un contrat... Les **mineurs** n'ont pas la capacité juridique.

Les majeurs dont les facultés sont altérées ou dont le comportement les expose à tomber dans le besoin ou à compromettre leurs obligations familiales (oisiveté, prodigalité...) peuvent être déclarés juridiquement incapables et bénéficier d'un régime de protection (**sauvegarde de justice, tutelle, curatelle**).

Cas de force majeure

Événement imprévu, insurmontable et indépendant de la volonté d'une personne susceptible de la dégager de sa responsabilité juridique ou de la délier de ses engagements, ex : une catastrophe naturelle (tremblement de terre, inondation).

Casier judiciaire

Relevé des **condamnations pénales** regroupées au Casier judiciaire national du ministère de la Justice à Nantes. Ces infor-

mations sont communiquées sous forme d'extraits appelés "bulletins".

Le bulletin n°1 contient l'ensemble des condamnations (remis seulement à l'autorité judiciaire) ; le bulletin n°2 contient la plupart des condamnations (remis à certaines autorités administratives) ; le bulletin n°3 contient les condamnations les plus graves pour **crime** et **délit** (remis à l'intéressé lui-même à sa demande).

Cassation

Annulation d'une décision de justice par la **Cour de cassation** ou le **Conseil d'État**, qui n'aurait pas été rendue en conformité avec les règles de droit.

Cause

Désigne une affaire dont est saisi un juge. Désigne aussi l'élément entraînant une conséquence.

Caution

Personne qui s'engage par écrit à payer un **créancier** à la place du **débiteur**, si celui-ci ne paie pas sa dette à l'échéance. Le contrat s'appelle le cautionnement.

Centre de détention

Prison, établissement pénitentiaire accueillant les personnes majeures condamnées qui présentent les perspectives de réinsertion les meilleures. Leur régime de détention est orienté principalement vers la resocialisation des **détenus**.

Centre de semi-liberté

Établissement pénitentiaire qui reçoit des condamnés admis au régime de **semi-liberté**.

Centre éducatif renforcé

Structure de la **protection judiciaire de la jeunesse** qui prend en charge des mineurs les plus en difficulté, pendant 2 à 3 mois, sur décision du **juge des enfants**, du **juge d'instruction** chargés des affaires de mineurs ou du **tribunal pour enfants**. Les mineurs sont suivis de manière permanente par des **éducateurs**. Il s'agit de leur permettre de reprendre contact avec la vie sociale par diverses activités (activités sportives, chantier humanitaire...) et d'élaborer un projet de resocialisation.

Centre de placement immédiat

Structures de la **protection judiciaire de la jeunesse** qui accueillent, sur décision judiciaire, en priorité des mineurs délinquants : elles sont chargées d'évaluer et d'effectuer un travail d'observation de la situation personnelle, familiale, scolaire ou professionnelle du mineur pendant 1 à 3 mois, puis de proposer au **magistrat** une orientation.

Centre pénitentiaire

Établissement pénitentiaire qui comprend au moins 2 quartiers à régime de détention différents : **maison d'arrêt, centre de détention et/ou maison centrale**.

Certificat de nationalité française

Document officiel, délivré par le **greffier en chef** du **tribunal d'instance** compétent en matière de nationalité. Il constitue la preuve de la nationalité française et fait foi jusqu'à preuve du contraire.

Chambre

Formation d'une **juridiction** de jugement.

Chambre de l'instruction (loi du 15 juin 2000)

Formation de la **cour d'appel** qui examine les recours en appel contre les décisions rendues par un **juge d'instruction** et contrôle leur régularité (ex : ordonnance de mise en examen, placement sous contrôle judiciaire).

Chambre du conseil

Audience civile tenue hors de la présence du public. Le président d'une **juridiction** peut ordonner que l'audience aura lieu en chambre du conseil pour éviter des désordres susceptibles de troubler la sérénité de la justice ou pour éviter la révélation de secrets d'Etat ou pour préserver la vie intime des personnes. Cependant, la décision est rendue et prononcée en audience publique.

Chancellerie

Administration centrale du ministère de la Justice.

Citation

Acte remis par un **huissier de justice** qui ordonne à une personne de se présenter devant une **juridiction** comme

défendeur ou comme **témoin**.

Exemple : citation à comparaître.

Citation directe

Acte par lequel le **ministère public** (parquet) ou la victime, **partie civile**, demande à une personne de se présenter directement devant le **tribunal correctionnel** ou le **tribunal de police** pour répondre d'un **délit** ou d'une **contravention**.

Civil (litiges d'ordre)

Désigne les conflits entre les personnes privées (particuliers, sociétés, associations...) qui ne constituent pas une **infraction** au sens de la loi pénale, et à l'exclusion de ceux impliquant l'administration. Exemples : loyers impayés, conflits familiaux, dettes impayées, conflits de consommation, travaux mal exécutés, livraisons non conformes...

Classement sans suite

En cas d'**infraction**, le **ministère public** (parquet) peut décider de ne pas exercer l'**action publique**, c'est-à-dire de ne pas déclencher de poursuites pénales contre l'auteur.

La décision qui doit être motivée peut être prise pour motif juridique ou selon les éléments de l'enquête : auteur non identifié, absence ou insuffisance de preuve, retrait de plainte... Le ministère public peut revenir sur cette décision jusqu'à l'expiration du délai de **prescription** de l'action publique.

Classement sous condition

Le ministère public peut décider de ne pas poursuivre l'auteur devant un tribunal et ordonner une mesure alternative : un **rap- pel à la loi**, une **médiation pénale**, une **composition pénale**, une **mesure de réparation**. A l'issue de la mesure, le ministère public peut décider de classer l'affaire.

Clause

Disposition particulière d'un acte juridique (ex : contrat) qui précise certains éléments, ou obligations ou modalités d'exécution. Exemple : dans un acte de vente, clause précisant la date de livraison ou le mode de paiement.

Code (civil, pénal, de commerce, de procédure civile, de procédure pénale...)

Recueil contenant un ensemble de lois, décrets et règlements dans une matière déterminée.

Commandement

Acte d'**huissier de justice** ordonnant à une personne d'exécuter les obligations découlant d'un **acte authentique** ou d'une décision de justice (ex : commandement de payer).

Commis d'office (avocat)

Avocat désigné par le **Bâtonnier** ou à défaut par le président du tribunal à l'occasion d'un procès pénal.

Commission d'indemnisation des victimes d'Infraction pénale (CIVI)

Juridiction chargée d'examiner les demandes d'indemnisation des **victimes** de certaines infractions (ou de leurs ayants droit), lorsque celles-ci ne peuvent pas obtenir une réparation effective et suffisante de leur préjudice par les assurances ou les organismes de sécurité sociale...

La CIVI peut accorder, selon les cas, une réparation plafonnée intégrale ou partielle. Elle est implantée dans chaque tribunal de grande instance et comprend 2 magistrats du **tribunal de grande instance** et un **assesseur**.

Commission de surendettement des particuliers

Commission, implantée dans chaque département, chargée d'examiner les demandes des particuliers qui sont dans l'impossibilité de rembourser leurs dettes (non professionnelles). Elle recherche un accord avec les créanciers pour aménager les remboursements ou alléger les dettes. Elle est présidée par le préfet (ou son représentant), le secrétariat est assuré par le représentant de la Banque de France.

Commission rogatoire

Mission donnée par un juge à un autre juge ou à un officier de **police judiciaire** de procéder en son nom à des mesures d'**instruction** : audition, perquisition, saisie...

Commission rogatoire internationale

Mission donnée par un juge à toute autorité judiciaire relevant d'un autre État de procéder, en son nom, à des mesures d'instruction ou à d'autres actes judiciaires.

Comparution

Comparution personnelle

Convocation d'une **juridiction** (ou d'un juge) ordonnant à une personne de se présenter personnellement devant elle.

Comparution immédiate

Procédure par laquelle un **prévenu** est traduit immédiatement après l'infraction devant le **tribunal correctionnel** pour être jugé le jour même. Cette procédure n'est prévue par la loi que si l'auteur (identifié) est majeur, et en cas de délit puni de 1 à 7 ans d'emprisonnement (flagrant délit), ou de 2 à 7 ans (après enquête préliminaire).

Compétence

Aptitude d'une autorité de l'Etat ou d'une **juridiction** à accomplir un acte ou à instruire et juger une affaire. Une juridiction est compétente selon la nature de

l'affaire (dans certains cas selon son importance financière) et selon son territoire (ressort géographique).

Complice/complicité

Désigne la personne qui aide ou assiste une autre personne (l'auteur) dans la préparation ou la réalisation d'une **infraction**, qui provoque une infraction ou donne des instructions pour la commettre sans qu'elle la réalise elle-même. Le complice encourt les mêmes peines que l'auteur de l'infraction.

Composition pénale

Mesure **alternative aux poursuites pénales**. Pour certaines infractions, le **ministère public** (parquet) peut proposer à l'auteur d'exécuter une ou plusieurs obligations : le versement d'une amende dite "de composition", la remise du permis de conduire ou de chasser, le désaisissement au profit de l'Etat du produit de l'infraction ou de la chose qui a servi à la commettre, la réparation des dommages ou la réalisation d'un travail non rémunéré. L'exécution des obligations peut mettre fin aux poursuites pénales.

Conciliation

Mode de règlement à l'amiable de certains litiges civils exercé soit directement par le **juge** (ex : conciliation en matière de divorce, conciliation par le **conseil de prud'hommes**) soit par un tiers, conciliateur de justice. La conciliation peut intervenir en dehors de tout procès ou au cours d'une procédure judiciaire déjà engagée. Elle vise à rechercher un compromis tout en respectant les intérêts de chacun.

Conciliateur de justice

Personne bénévole désignée par le premier président de la **cour d'appel**, chargée de rechercher une solution à l'amiable pour résoudre certains litiges civils entre des personnes (litiges entre propriétaire et locataire, litiges de voisinage ou de consommation...). Le conciliateur peut être saisi directement par les personnes en conflit. Il peut aussi être désigné par le **juge d'instance** saisi d'un litige avec l'accord des personnes en conflit. En cas d'accord, le conciliateur est chargé de le constater.

Conclusions

Acte de procédure déposé par un **avocat** ou un **avoué** près la **cour d'appel** qui fait connaître à la **juridiction** les prétentions de son client (demandes ou moyens de défense) et les arguments de fait et de droit.

Condamnation

En matière pénale : décision de justice déclarant une personne coupable d'avoir commis une **infraction** et prononçant une peine.

En matière civile : décision de justice condamnant une personne à verser une somme d'argent (ex : **dommages-intérêts**), à accomplir un acte ou à respecter un droit, selon ce qui est jugé.

Condamnation par défaut

Condamnation d'une personne absente (et non représentée) le jour de l'**audience** d'un **tribunal** ou d'une cour, qui n'a pas eu connaissance de la date de l'audience bien qu'elle ait été régulièrement convoquée.

Condamnation avec sursis

Condamnation pénale que le condamné est dispensé d'effectuer (sauf condamnation pour une autre infraction dans un délai de 5 ans).

Condamnation définitive

Une décision de condamnation devient définitive lorsque toutes les voies de recours sont épuisées. Elle ne peut pas être remise en question, sauf révision du procès.

Condamné

Personne déclarée coupable d'avoir commis une **infraction** par une décision définitive.

Confrontation

Mesure d'**instruction** permettant au juge d'instruction de mettre en présence plusieurs personnes, afin qu'elles s'expliquent sur des faits dont elles donnent des versions différentes.

Confusion des peines

Une personne condamnée pour plusieurs **crimes** ou **délits** non séparés par un jugement définitif ; n'exécute que la peine la plus lourde (sauf récidive). La confusion peut être :

- de droit, lorsque le maximum de la peine encourue a été atteint ;
- ou facultative : c'est la juridiction intervenue la dernière qui peut la prononcer.

Conseil d'État

Juridiction suprême de l'ordre administratif. Il statue comme juge de **cassation** sur les affaires rendues par les **cours administratives d'appel**, comme juge en appel contre certains jugements des **tribunaux administratifs**, et directement (en premier et dernier ressort) pour certaines affaires.

Le Conseil d'État a aussi un rôle de conseiller du gouvernement : il donne son avis sur les projets de loi et de certains décrets ou toute autre question de droit.

Conseil départemental de l'accès au droit (CDAD)

Structure chargée dans un département de définir une politique d'**accès au droit**. Le CDAD comprend plusieurs partenaires : autorités judiciaires, préfet, conseil général, avocats, notaires, huissiers de justice, association départementale des maires, association intervenant en matière d'accès au droit (par exemple association de consommateur, d'aide aux victimes)... Il pilote et coordonne les actions en matière d'accès au droit dans le département.

Conseiller

Magistrat du siège appartenant à une cour : **Cour de cassation, cour d'appel**.

Conseil de prud'hommes

Tribunal chargé de juger les litiges individuels entre employeurs et employés (ou apprentis) nés d'un contrat de travail (ou d'apprentissage) : licenciement, litiges sur les salaires, les congés... Il est composé de juges non professionnels élus - les conseillers prud'hommes - qui sont, en nombre égal, des employeurs et des salariés.

Conseil supérieur de la Magistrature

Organe de nomination et de discipline des **magistrats**. Il est présidé par le Président de la République, le vice-président est le garde des Sceaux, ministre de la Justice. Il comprend 16 membres (12 magistrats et 4 personnalités extérieures).

Conseil constitutionnel

Organe chargé de veiller à ce que les lois soient conformes à la Constitution.

Consorts

Personnes qui, dans un procès, ont un intérêt en commun.

Constitution (se constituer)

Acte de **procédure** par lequel certaines décisions sont officiellement annoncées.

Exemple : constitution d'**avocat**, par laquelle une personne annonce qu'elle a désigné tel avocat pour l'assister au procès.

Constitution de partie civile

Acte par lequel une **victime** d'un **crime** ou d'un **délit** informe le **tribunal correctionnel** ou la **cour d'assises** et le **prévenu** ou l'**accusé** qu'elle demande réparation de son préjudice. La victime peut se constituer partie civile au moment où elle porte plainte, ou à tout moment jusqu'au jour du **procès**.

Consultation juridique

Avis et conseil donné par un professionnel du droit habilité par la loi (ex : un avocat, un huissier de justice, un notaire) sur une situation qui soulève des difficultés juridiques ainsi que sur la (ou les) voie(s) possible(s) pour les résoudre.

Contentieux

Litige qui peut être mis en discussion devant la justice. Désigne l'ensemble des litiges relevant d'une juridiction ou d'un ensemble de **juridictions** (ex : contentieux administratif relevant des juridictions administratives).

Contradictoire

Principe d'égalité et de loyauté entre les **parties** durant une **procédure judiciaire** (avant et pendant un procès). Il permet à chacune des parties de connaître les demandes ou les reproches de son adversaire et les oblige à communiquer entre elles tous les éléments et les pièces dont elles disposent, afin de les soumettre à la critique et de préparer leur défense. Le juge veille au respect de ce principe. Ce terme désigne aussi les décisions rendues en présence des parties ou de leurs représentants.

Contravention

Infraction pénale la moins grave punie d'une amende de 250 (38 euros) à 10 000 F (1500 euros) jusqu'à 20 000 F, en cas de récidive, et de certaines peines

complémentaires (ex : suspension du permis de conduire). Les contraventions sont réparties en 5 classes, selon leur gravité et les peines qui leur sont applicables. Exemples : conduite sans permis, tapage nocturne, diffamation ou injure non publique...

Contribution aux charges du mariage

Pendant le mariage, les époux doivent partager les dépenses du ménage et celles pour l'entretien des enfants en fonction de leurs revenus respectifs. Si l'un d'eux ne contribue pas ou insuffisamment aux charges du ménage, l'autre époux peut demander au **juge aux affaires familiales** de fixer la part de contribution qui lui incombe.

Contrôle judiciaire

Mesure prononcée par le **juge d'instruction** (ou le **juge des enfants**). Elle contraint une personne mise en examen pour un délit ou un crime, restée libre, à se mettre à la disposition de la justice et à respecter certaines obligations (interdiction de fréquenter certains lieux ou certaines personnes, obligation de

se rendre régulièrement au commissariat...).

Coupable (culpabilité)

Désigne la personne qui a été jugée par un tribunal ou une cour comme étant l'auteur d'une **infraction**.

Cour

Juridiction d'un ordre supérieur: **cour d'appel, cour d'assises, Cour de cassation**.

Cour d'appel

Juridiction judiciaire du second degré qui réexamine une affaire déjà jugée par un tribunal. Lorsqu'on forme un recours devant la cour d'appel, on dit "interjeter appel" ou "faire appel".

Cour administrative d'appel

Juridiction administrative du second degré qui réexamine une affaire déjà jugée par un **tribunal administratif**.

Cour européenne des droits de l'homme

Juridiction installée à Strasbourg, compétente lorsqu'un État membre du Conseil de l'Europe ne respecte pas les droits et les libertés reconnus par la Convention européenne des droits de l'homme.

Cour de cassation

Juridiction suprême des juridictions de l'ordre judiciaire installée à Paris. Son rôle n'est pas de rejurer une affaire, mais de contrôler que les décisions de justice ont été rendues en conformité avec les règles de droit. Le **recours** exercé devant cette juridiction est appelé "pourvoi en cassation".

Cour de justice de la République

Juridiction spécialisée chargée de juger les ministres et les membres du gouvernement pour les actes commis dans l'exercice de leur fonction et qui engagent leur responsabilité pénale.

Cour de justice des communautés européennes

Juridiction, installée à Luxembourg chargée de veiller au respect du droit communautaire (traités, directives, règlements), dans son interprétation et son application.

Cour des comptes

Juridiction spécialisée chargée de vérifier les comptes publics et de juger les comptables publics de l'État (trésorier-payeur général, receveur des finances...).

Cour pénale internationale

Juridiction, placée sous l'égide de l'Organisation des Nations-Unis (ONU), chargée de juger les crimes les plus graves qui touchent la communauté internationale : génocide, crime contre l'humanité, crime de guerre.

Haute Cour de justice

Juridiction chargée de juger les actes commis par le Président de la République dans l'exercice de ses fonctions en cas de **crime** de haute trahison.

Crime

Infraction la plus grave passible d'emprisonnement et parfois d'autres peines (ex : amende, peines complémentaires) jugée par la cour d'assises. Les peines d'emprisonnement sont : la réclusion criminelle (crimes de droit commun) ou la détention criminelle (crimes politiques), jusqu'à la perpétuité ou à temps. Pour les personnes morales (sociétés, associations...), le crime peut être sanctionné par une amende.

Curatelle

Mesure de protection prononcée par le **juge des tutelles** à

l'égard de certains majeurs en raison d'une altération de leurs facultés mentales ou physiques. Elle permet d'assister le majeur, à l'occasion d'un acte particulier (ex : vente d'un bien) ou de façon continue. La personne chargée d'exécuter la mesure de protection est le "curateur".



Cour de cassation - Paris

Débats

Phase d'un procès durant laquelle la parole est donnée aux différentes parties (le demandeur, le défendeur, l'accusé, le prévenu, la partie civile) et/ou à leurs **avocats** et au **ministère public**.

Débours

Dépenses avancées par un **auxiliaire de justice** (**avocat, avoué, huissier de justice...**) et qui doivent lui être remboursées ; ex : frais de voyage ou de correspondance... Dans un procès, ces frais font partie des **dépens**.

Débouter

C'est le fait pour une juridiction de rejeter une demande en justice portée devant elle.

Déchéance

Perte d'un droit à titre de sanction ou en raison du non respect de ses conditions d'exercice.

Ex : perte des droits civiques à la suite d'une **condamnation pénale**.

Décision de justice

Lorsque les juges, au terme d'un procès, ont jugé une affaire en lui donnant des solutions impératives, on dit qu'ils ont rendu une décision.

On parle de "jugement" pour les décisions des tribunaux (**tribunaux d'instance, tribunaux de grande instance...**) et d'"arrêts" pour les décisions de la **Cour de cassation**, des **cours d'appel**, des **cours d'assises** et du **Conseil d'État**.

Déclaration

Acte solennel fait devant une juridiction ou une autorité publique habilitée, selon les formes prévues par la loi, et qui confère des droits ; ex : déclaration de la naissance d'un enfant devant l'officier d'état civil ; déclaration de PACS ou de nationalité française devant le greffier du tribunal d'instance.

Déclaration au greffe

Procédure simple et rapide prévue dans certains cas par la loi qui permet de saisir un tribunal (ex : tribunal d'instance, conseil de prud'hommes). Elle consiste à présenter au **greffe** du tribunal une demande et ses motifs, par oral ou par écrit.

Décret

Acte/texte administratif à portée générale ou individuelle signée par le Président de la République

ou par le Premier ministre ou les ministres concernés.

Défaut

En matière pénale : désigne celui qui ne se présente pas à l'audience d'une juridiction alors qu'il a été personnellement invité à comparaître. Il peut être jugé malgré son absence.

En matière civile : le défaut consiste pour une partie à un procès à ne pas **comparaître** en personne ou à comparaître par l'intermédiaire de son **avocat** ou **avoué**. L'affaire est néanmoins jugée.

Défendeur

Personne contre laquelle est formée une demande en justice, par opposition au **demandeur**.

Déférer

Porter une affaire ou présenter une personne devant l'autorité judiciaire ou administrative compétente.

Degré de juridiction

Il situe la place d'une **juridiction** dans la hiérarchie de l'ordre des juridictions judiciaires ou administratives. Ex : dans l'ordre judiciaire, les tribunaux d'instance et

de grande instance sont des juridictions du 1^{er} degré, la cour d'appel est une juridiction du second degré.

Délégué du procureur

Personne désignée par la justice pour mettre en œuvre, à la demande et sous le contrôle et la responsabilité du **ministère public (parquet)**, des **mesures alternatives aux poursuites pénales** à l'égard de personnes qui ont commis une infraction, par exemple : un rappel à la loi, une **mesure de réparation**, une **composition pénale**...

Délibéré

Discussion des juges hors de la présence du public en vue de rendre leur décision. Pour une cour d'assises, cette discussion est appelée délibération.

Délinquant

Personne qui s'est rendue coupable d'une infraction : une **contravention**, un **délit**, un **crime**.

Demande reconventionnelle

Situation dans laquelle le **défendeur** prend l'offensive en formant à son tour une demande

qui, si elle réussit, entraîne la condamnation de son adversaire.

Demandeur

Personne qui présente une demande en justice et prend l'initiative d'un procès civil.

Dépens

Frais de justice engagés pour un procès. Ils comprennent les **droits de plaidoirie**, les frais de procédure dus aux **avocats, avoués, huissiers de justice, experts judiciaires...** A la fin du procès, le juge statue sur les dépens et détermine qui devra les supporter. En principe, le gagnant peut se les faire rembourser par le perdant, sauf si le tribunal en décide autrement. Les honoraires d'avocats restent en principe à la charge de chaque partie. Mais, ils peuvent être payés par la partie condamnée si celle qui a gagné en fait la demande.

Déposition

Témoignage donné devant un tribunal ou une cour, un magistrat, ou un fonctionnaire de police.

Détention provisoire

Mesure exceptionnellement ordonnée par le **juge des libertés et de la détention** saisi par le **juge d'instruction** de placer en prison avant son jugement une personne mise en examen pour **crime** ou **délit** puni d'au moins 3 ans d'emprisonnement (loi du 15 juin 2000). La détention provisoire doit être strictement motivée selon les conditions prévues par la loi.

Détenu

Personne incarcérée dans un établissement pénitentiaire.

Dispense de peine

Possibilité pour un **tribunal correctionnel** de déclarer un prévenu coupable, mais de le dispenser de toute peine lorsqu'il s'est reclassé, que le dommage qu'il a causé a été réparé et que le trouble résultant de l'infraction a cessé.

Dispositif

Le dispositif d'une décision de justice désigne la partie qui contient la solution du **litige**.

Divorce

Dissolution du mariage prononcée par décision du **juge aux affaires familiales** ou par une chambre du **tribunal de grande instance**. Il existe plusieurs formes de divorce : par consentement mutuel (sur requête conjointe ou demande acceptée), pour rupture de la vie commune (après 6 ans de séparation), ou pour faute.

Dol

Manœuvre frauduleuse, tromperie en vue d'amener une personne à contracter un engagement, un contrat.

Domages et intérêts

Somme d'argent destinée à réparer le préjudice subi par une personne du fait des agissements d'une autre personne.

Donation

Acte par lequel une personne (le donateur) transmet actuellement, de manière irrévocable et sans contrepartie, un bien qui lui appartient à une autre personne (le donataire) qui l'accepte.

Droit

Ensemble des règles régissant la vie en société.

Désigne également les prérogatives attribuées à un individu.

Droit commun

Ensemble des règles juridiques applicables généralement à toutes les situations qui ne sont pas soumises à des règles spéciales ou particulières.

Droit privé

Ensemble des règles qui concernent les particuliers et personnes morales privées (sociétés, associations).

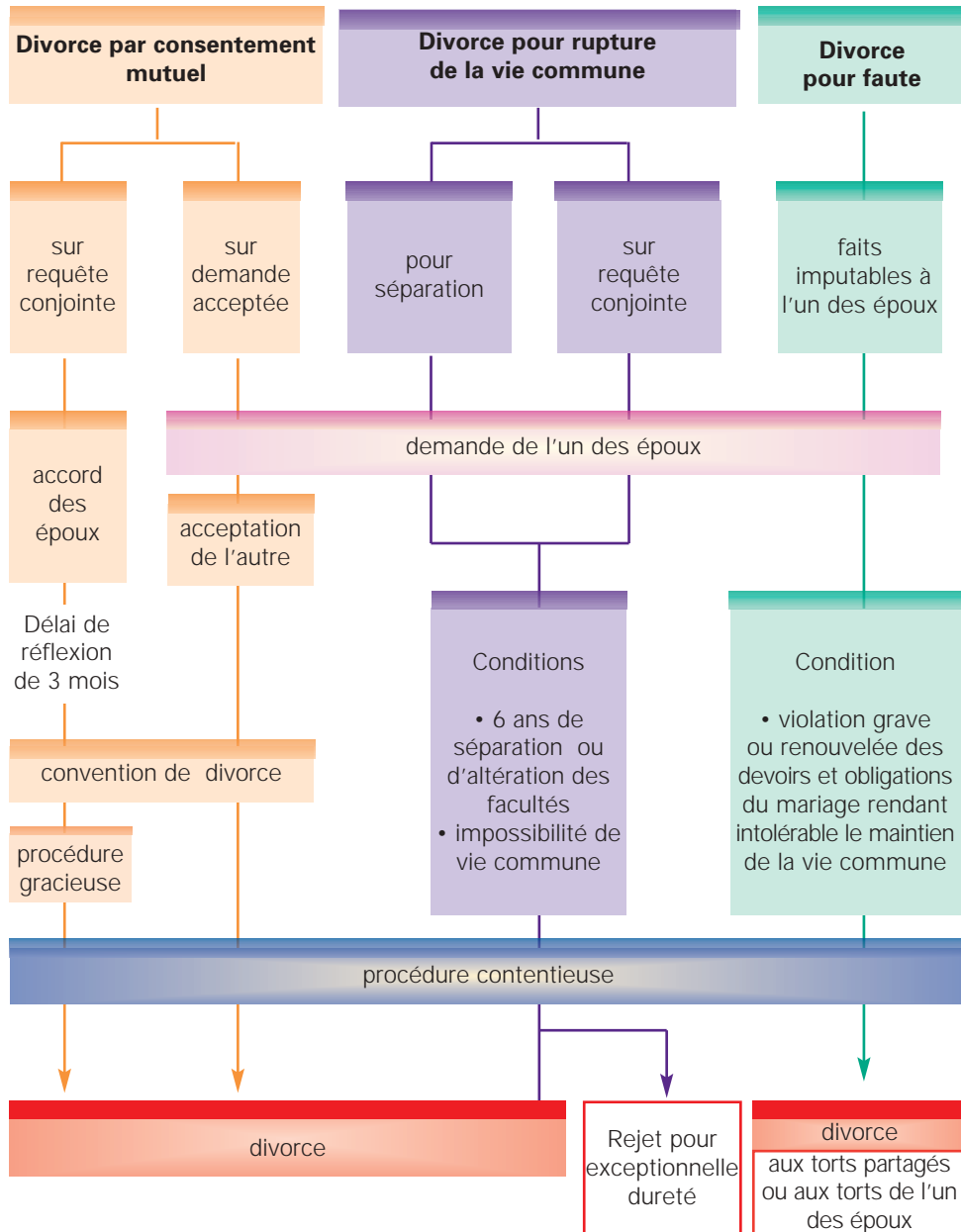
Droit public

Ensemble des règles qui concernent l'organisation et le fonctionnement de l'Etat, des collectivités territoriales et de l'administration, ainsi que leurs relations avec les personnes privées.

Droit de plaidoirie

Droits fixes que perçoit un **avocat**, lorsqu'il plaide ou représente son client à une **audience** d'un tribunal.

Procédure de divorce



Educateur de la Protection judiciaire de la jeunesse

Agent du ministère de la Justice chargé de la réinsertion sociale des mineurs délinquants et du suivi des mineurs en danger.

- Il propose aux **magistrats** les mesures à appliquer aux mineurs délinquants et aux mineurs en danger (**assistance éducative**) ;
- Il réalise, à la demande des magistrats des mesures d'investigation à l'égard des mineurs délinquants et des mineurs en danger ;
- Il met en œuvre les mesures ordonnées par les magistrats, s'assure que les jeunes évoluent correctement dans leur cadre de vie (famille ou hébergement en famille d'accueil, institutions spécialisées, foyers...) et l'aide à reconstituer les liens avec sa famille et la société.

Émancipation

Elle met fin à l'autorité des parents sur leur enfant mineur et confère au mineur une **capacité** juridique presque complète. Le mineur est émancipé par le mariage ou par une décision du

juge des tutelles lorsqu'il a atteint 16 ans. Ce sont les parents ou l'un d'eux (celui qui exerce l'autorité parentale) qui peut en faire la demande.

Émolument

Désigne la rémunération des **avocats** et **officiers ministériels** (avoués, huissiers de justice...) généralement soumise à un tarif.

Enquête judiciaire

En matière civile, audition de **témoins** ou d'**expert judiciaire** par un **juge** ; elle est ordonnée par une **juridiction** pour obtenir des éléments de preuve.

En matière pénale, investigation effectuée par la **police judiciaire** pour rechercher les auteurs d'une infraction et les conditions dans lesquelles elle a été commise.

Enquête sociale

Mesure confiée par une juridiction à un enquêteur social pour connaître les conditions de vie d'une famille. Cette mesure peut être confiée également à un service habilité par la justice.

Ester en justice

Participer comme **demandeur**, **défendeur** ou intervenant, à l'exercice d'une action judiciaire, à un procès.

Établissement pénitentiaire

Prison. Il existe plusieurs types d'établissements pénitentiaires selon le régime de détention et les catégories de condamnations : les **centres de détention**, les **centres pénitentiaires**, les **centres de semi-liberté**, les **maisons d'arrêt**, les **maisons centrales**.

Exécution provisoire

Décision de justice immédiatement applicable et qui permet au gagnant d'un procès de faire exécuter la décision de justice, sans attendre la fin des délais de recours ou malgré l'exercice d'un recours.

Exequatur

Décision judiciaire autorisant l'exécution en France d'une décision rendue par une juridiction étrangère ou une juridiction arbitrale.

Expert judiciaire

Professionnel habilité (architecte, médecin, ingénieur, géomètre-expert, enquêteur social...) chargé par un juge de donner son avis technique sur des faits afin d'apporter des éclaircissements techniques sur une affaire. L'expert est inscrit sur une liste établie auprès de chaque cour d'appel. Il perçoit des honoraires dont le montant définitif est fixé par le juge (sauf en matière pénale où sa rémunération est réglementée).

Expertise judiciaire

Mesure par laquelle le juge confie à des professionnels une mission d'information ou de constatation visant à l'éclairer sur des éléments d'une affaire.

Exploit

Acte rédigé par un **huissier de justice** (ex : assignation), généralement établi en double original, et dont une copie est remise au destinataire.

Exposé des motifs

Partie du jugement dans laquelle le juge explique les raisons en fait et en droit de sa décision.

Expropriation

Procédure permettant à l'administration, dans un but d'intérêt public, de contraindre une personne à lui céder un bien moyennant une indemnité ou à le céder à une autre personne.

Expulsion

- 1) Exécution par un **huissier de justice** d'une décision de justice ordonnant à une personne qui occupe des lieux sans droit de les libérer. L'occupant sans droit peut, dans certains cas, demander au juge des délais de grâce.
- 2) Ordre donné par le ministre de l'intérieur à un étranger de quitter le territoire français. Cet ordre figure dans un arrêté d'expulsion.

Extradition

Procédure par laquelle un État accepte de livrer l'auteur d'une infraction qui se trouve sur son territoire à un autre État pour que ce dernier puisse le juger ou lui faire purger sa peine.

Filiation

Lien juridique entre les parents et leurs enfants. Elle peut être :

- légitime : les enfants sont conçus et nés pendant le mariage de leurs parents ou sont adoptés, la filiation est alors établie par la déclaration de naissance ;
- naturelle (hors mariage) : les enfants sont issus de parents non mariés ensemble. Dans ce cas, la filiation est établie par la reconnaissance de l'enfant devant l'**officier d'état civil**, ou par la **possession d'état**.

Flagrant délit

Délit en train de se commettre ou qui vient de se commettre et constaté par les autorités de police judiciaire. Lorsque le fait est punissable d'une peine de prison, le **parquet** peut présenter rapidement le prévenu devant le juge lors d'une audience dite de **comparution immédiate** pour qu'il y soit jugé.

Fond

Désigne, dans une affaire, la (ou les) question(s) de fait et de droit sur laquelle le juge doit se prononcer, par opposition à la procédure.

Force de chose jugée (autorité de)

Autorité acquise d'une **décision de justice**, lorsque les délais de **recours** qui suspendent en principe son exécution (exemple : appel) sont expirés ou épuisés. Elle permet l'exécution forcée et fait obstacle à ce que la même affaire soit à nouveau portée devant un juge.

Forclusion

Perte d'un droit qui n'a pas été exercé dans les délais prévus par la loi (ex : expiration du délai pour faire appel).

Former un pourvoi

Engager un recours devant la **Cour de cassation** ou le **Conseil d'Etat**.

Formule ou force exécutoire

Formule apposée dans la partie finale d'une **décision de justice** (jugement ou arrêt) ou d'un acte qui permet de faire procéder à son exécution forcée. La copie s'appelle la "grosse".

Foyer d'action éducative

Établissement de la **protection judiciaire de la jeunesse** qui prend en charge des mineurs en

danger retirés de leur famille ou des mineurs délinquants, sur décision du **juge des enfants**, du **juge d'instruction** spécialement chargés des affaires de mineurs ou du **tribunal pour enfants**.

Frais de justice

Ensemble des frais de procédure exposés lors d'un procès. Depuis 1978, les droits, taxes et redevances perçus par l'État sont supprimés en matière civile et administrative. En matière pénale, les frais de justice sont à la charge de l'Etat, mais la personne condamnée doit acquitter une taxe appelée droit fixe de procédure. En revanche, les rémunérations dues aux **auxiliaires de justice** demeurent : honoraires des avocats et des experts judiciaires (en matière civile uniquement), des émoluments des avoués et des huissiers de justice...

Frais irrépétibles

Frais de justice qui ne sont pas compris dans les **dépens** (ex : honoraires d'avocat) et qui sont en principe à la charge de chacune des **parties** au procès.

La partie gagnante ne peut pas en principe se les faire rembourser par la partie perdante, mais le juge peut décider de condamner le perdant à lui verser une indemnité.

Garde à vue

Pour les nécessités d'une enquête, un officier de **police judiciaire** peut retenir une personne dans les locaux du commissariat ou de la gendarmerie pendant 24 heures maximum, si elle est suspectée d'avoir commis une **infraction**. Le **procureur de la République** doit en être informé. Il peut autoriser la prolongation de la garde à vue pour un nouveau délai de 24 heures maximum.

La garde à vue est strictement réglementée par la loi et son exécution est surveillée par les **magistrats du parquet**. La personne gardée à vue dispose de droits comme le droit de se taire, le droit de faire prévenir sa famille ou de s'entretenir avec un avocat au début de la garde à vue (loi du 15 juin 2000). Pour certaines infractions (terrorisme, trafic de stupéfiants), la garde à vue peut durer au total 4 jours.

Garde des Sceaux

Ministre de la Justice, membre du gouvernement. Il est responsable de l'action et de la gestion

des juridictions, nomme les officiers ministériels et présente au Parlement des projets de réforme.

Grâce

Acte de clémence du Président de la République qui octroie individuellement ou collectivement aux condamnés une remise totale ou partielle de leur peine, ou qui la commue en une peine plus légère.

Greffe

Ensemble des services d'une **juridiction** composé de fonctionnaires de justice qui assistent les magistrats dans leur mission. Il est dirigé par un **greffier en chef**, dépositaire des actes de la juridiction, qui assure également la responsabilité et le fonctionnement des services administratifs.

Greffier

Fonctionnaire de justice de catégorie B, chargé d'assister les magistrats dans leur mission. Il dresse et authentifie les actes de la procédure tout au long de son déroulement.

Il enregistre les affaires, prévient les parties des dates d'audience

et de clôture, dresse les procès-verbaux, rédige des actes, met en forme les décisions et assiste le juge lors des audiences. Toute formalité ou acte accompli en son absence pourrait être frappé de nullité. C'est aussi un agent d'encadrement qui coordonne les activités des agents d'exécution qui collaborent avec lui à un service. Il est placé sous l'autorité du **greffier en chef**. Il exerce également des fonctions d'accueil et d'information. Certains greffiers assurent des fonctions particulières (ex : régisseur d'avance et de recettes).

Greffier en chef

Fonctionnaire de justice de catégorie A, qui exerce des fonctions d'administration, d'encadrement et de gestion dans les **juridictions**. Il dirige les services de la juridiction, affecte les personnels dans les services, participe à l'élaboration des budgets, en assure l'exécution et veille à la bonne gestion des moyens matériels, des locaux et équipements dont il a la charge. Il est aussi dépositaire des **minutes** et archives de la juridictions dont il assure la conservation.

Il a des attributions propres, par exemple :

- au **tribunal d'instance** : enregistrement des certificats de nationalité, des pactes civils de solidarité, délivrance des procurations de votes, vérifications des comptes de tutelles... ;
- au **tribunal de grande instance**, enregistrement des déclarations de l'exercice de l'autorité parentale conjointe, des changements de nom d'enfants naturel, et du consentement à adoption...

Grosse

Copie d'une décision de justice (ou d'un acte authentique) revêtue de la **formule exécutoire**, c'est-à-dire de la formule nécessaire pour la faire exécuter.

Guichet unique de greffe

Service d'accueil centralisé d'un palais de justice commun à plusieurs **juridictions** (tribunal d'instance, tribunal de grande instance...) pour orienter les personnes, les informer sur les démarches, et enregistrer des actes de procédure.

Homicide

Atteinte portée à la vie humaine.

- Volontaire : atteinte intentionnelle, également appelée meurtre ou assassinat en cas de préméditation.
- Involontaire : fait de donner la mort involontairement, par maladresse, inattention ou imprudence.

Huis-clos

Audience pénale tenue hors de la présence du public.

Le président d'une **juridiction** peut ordonner le huis-clos pour éviter des désordres de nature à troubler la sérénité de la justice ou la révélation de secrets d'État ou pour préserver la vie intime des personnes. Cependant, la décision est toujours rendue et prononcée en audience publique.

Huissier de justice

Officier ministériel dont les tâches sont multiples :

Il porte à la connaissance des personnes les actes de procédure et décisions de justice "le papier bleu". Au début d'une procédure en justice, il délivre les convocations en justice (les **assignations** en matière civile,

et **citations** en matière pénale) ; une fois la décision de justice rendue, il délivre les **significations** et il est chargé de l'exécution des décisions de justice (saisies, expulsions).

Il effectue aussi des constats qui serviront de preuve à l'occasion du litige.

Hypothèque

Garantie d'une dette accordée sur un immeuble et publiée au bureau des hypothèques. Lorsque l'obligation garantie par l'hypothèque n'est pas respectée, le bénéficiaire de cette garantie peut obtenir en justice la vente de l'immeuble et être payé sur son prix par préférence aux autres créanciers.

Immeuble

Bien non susceptible d'être déplacé (ex : un terrain, un appartement ou une propriété agricole...).

Immunité

Privilège accordé par la loi à certaines personnes les dispensant de certaines obligations ou les soumettant à des juridictions spéciales (ex : les parlementaires, diplomates).

Incapacité

État d'une personne privée, par la loi ou sur décision de justice, de la jouissance ou de l'exercice de certains droits, par ex : les mineurs, les majeurs protégés.

Incarcération

Emprisonnement.

Information judiciaire

En cas de **crime** ou de **délit** (affaire complexe), le **procureur de la République** déclenche l'**action publique** et ouvre une information judiciaire confiée à un **juge d'instruction**.

L'information judiciaire est la phase de la procédure pénale qui précède un jugement et au

cours de laquelle le juge d'instruction, sous le contrôle de la chambre de l'instruction, procède aux recherches permettant la manifestation de la vérité, rassemble et apprécie les preuves, entend les personnes impliquées ou poursuivies et les témoins, décide de mettre en examen une personne et de la suite à donner à l'action publique. Les services de police ou de gendarmerie conduisent alors l'enquête sous la direction de ce magistrat.

A l'issue de cette enquête, le juge d'instruction prononce un **non-lieu** ou décide de renvoyer la personne mise en examen devant la **cour d'assises** ou le **tribunal correctionnel** pour qu'elle soit jugée. Voir **instruction**.

Infraction

Action ou comportement interdit par la loi et passible de sanctions pénales prévues par la loi : amende, peine d'emprisonnement, peines complémentaires...

On distingue 3 catégories d'infraction, selon leur gravité et les peines encourues : les **contraventions**, les **délits** et les **crimes**.

Injonction de payer/de faire

Procédure simple et rapide qui permet à une personne (le créancier) d'obtenir du **juge d'instance** (ou du président du tribunal de commerce en matière commerciale et pour l'injonction de payer) :

- le paiement d'une créance, d'un montant déterminé qui ne paraît pas contestable, quand le débiteur ne paie pas à l'échéance (injonction de payer) ;
- ou l'exécution d'une obligation de faire qui ne paraît pas contestable : livraison d'une chose, restitution d'un bien, fourniture d'un service... (injonction de faire).

Injonction de soins (thérapeutique)

Mesure ordonnée à l'encontre d'un condamné pour **crime** ou **délit** (notamment en cas d'infraction sexuelle ou d'infraction à la loi sur les stupéfiants), après expertise médicale, et avec l'accord du condamné : le condamné se soumet à des soins médicaux et est suivi par un médecin.

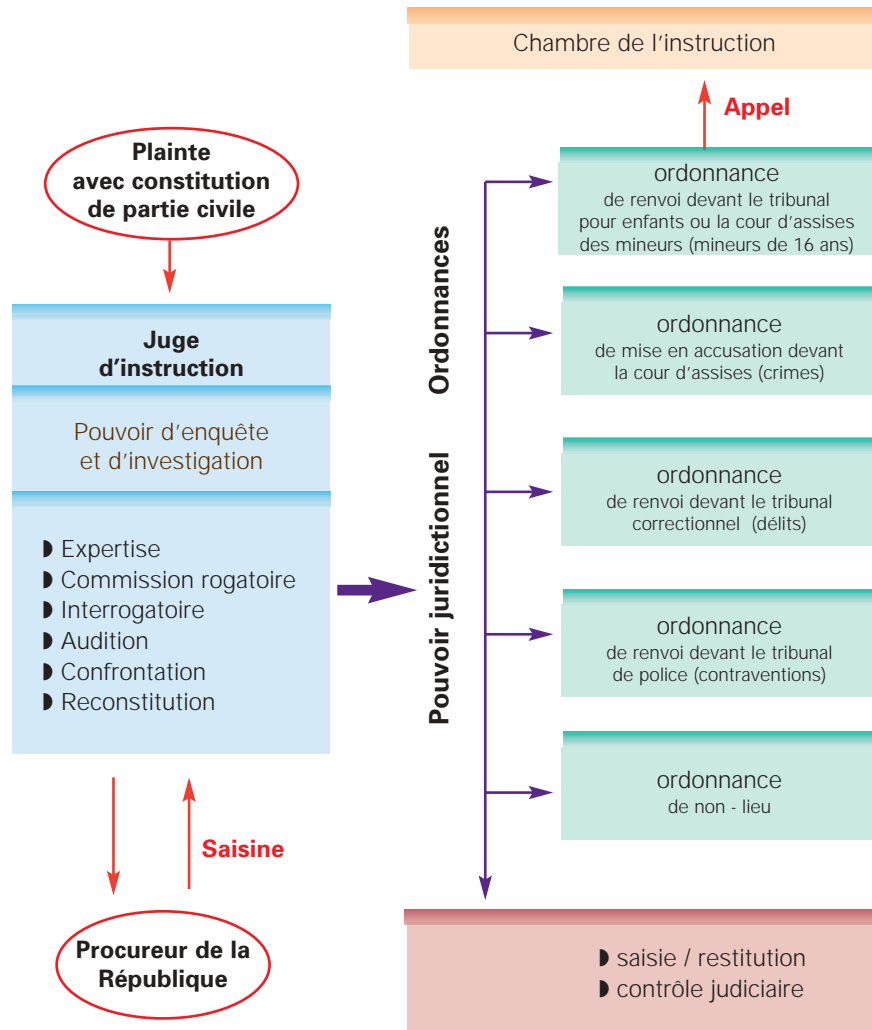
Instance

Désigne à la fois une affaire (ou litige) portée devant une **juridiction** et les actes de la procédure qui vont de la demande en justice jusqu'au jugement. En cas de **recours**, l'affaire donne lieu à une nouvelle instance devant une autre juridiction.

Instruction

Phase de la procédure pénale pendant laquelle le **juge d'instruction** met en œuvre les moyens qui permettent de réunir tous les éléments nécessaires à la manifestation de la vérité, afin que le tribunal ou la cour puisse juger en connaissance de cause : **information judiciaire, auditions, confrontations**... Le juge instruit à "charge et à décharge".

L'instruction



Juge

Magistrat du siège par opposition au magistrat du ministère public (parquet).

Voici quelques fonctions :

Au tribunal de grande instance :

Juge aux affaires familiales

Juge spécialisé dans certains domaines du droit de la famille. Il se prononce sur les **divorces** et **séparations de corps** et leurs conséquences : la fixation et l'exécution des obligations alimentaires, l'attribution et l'exercice de l'**autorité parentale**.

Juge de l'application des peines

Il intervient après un jugement pénal pendant l'exécution des peines quelles qu'elles soient et même après la sortie de prison, en cas de peines d'**emprisonnement**.

Juge des enfants

Juge spécialisé des problèmes de l'enfance au civil (mineur en danger) comme au pénal (mineur délinquant). Il prend des mesures de sauvegarde, d'éducation et de protection à l'égard des jeunes jusqu'à 18 ans. Il préside le **tribunal pour enfants**.

Juge de l'exécution

Il est saisi des **litiges** relatifs aux problèmes d'exécution des jugements et autres titres **exécutaires**.

Juge d'instruction

Il est saisi des affaires pénales les plus complexes (**crimes** et **délits**). Il dirige alors l'action de la police judiciaire. Il peut décider de mettre une personne en examen et d'un **contrôle judiciaire**. Il rassemble les éléments qu'il juge utiles à la manifestation de la vérité, dirige les interrogatoires, confrontations et auditions, et constitue le dossier qui sera soumis le cas échéant au **tribunal correctionnel** ou à la cour d'assises.

Juge de la mise en état

Il instruit les dossiers en matière civile pour que les affaires soient en état d'être jugées.

Il convoque les parties, veille à la régularité de la procédure et à la communication des pièces.

Le juge des libertés et de la détention

(loi du 15 juin 2000 - disposition applicable depuis le 1^{er} janvier 2001) Magistrat du siège (prési-

dent, premier vice-président ou vice-président) désigné par le président du tribunal de grande instance. Il est spécialement compétent pour ordonner, pendant la phase d'**instruction** d'une affaire pénale, le placement en **détention provisoire** d'une personne **mise en examen** ou la prolongation de la détention provisoire, et d'examiner les demandes de mise en liberté. Il est saisi par une **ordonnance** motivée du juge d'instruction.

Juge des référés

Désigne le président d'une juridiction compétente (tribunal de grande instance, tribunal de commerce...), lorsqu'il se prononce rapidement en cas d'urgence. Il rend une décision provisoire mais immédiatement applicable.

Au tribunal d'instance :

Juge des tutelles

Juge chargé de se prononcer sur les régimes de protection aménagés en faveur des mineurs et des majeurs : **tutelle, curatelle, sauvegarde de justice**.

Juges non professionnels

Citoyens désignés ou élus, selon les cas, qui participent à l'œuvre de Justice, aux côtés des magistrats professionnels. C'est le cas :

- des **jurés** de la **cour d'assises** ;
- des **assesseurs** du **tribunal pour enfants** ;
- des **juges consulaires** du **tribunal de commerce** ;
- des juges au **conseil de prud'hommes** ;
- des assesseurs du **tribunal paritaire des baux ruraux** ;
- des assesseurs du **tribunal des affaires de sécurité sociale**.

Jugement

Décision rendue par une juridiction de premier degré (tribunal d'instance, tribunal de commerce...). Au sens large, désigne toute décision de justice.

Jugement contradictoire

Jugement rendu à l'issue d'une procédure au cours de laquelle les parties ont comparu et fait valoir leurs moyens de défense.

Jugement sur le fond

Jugement qui statue sur l'objet même du procès.

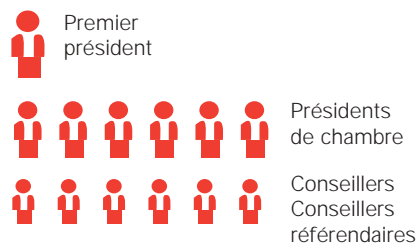
Jugement par défaut

Jugement rendu à la suite d'un procès durant lequel le **défendeur** n'a pas comparu ou n'a pas été représenté quand l'assignation ne lui a pas été personnellement remise. Il peut être fait opposition à un tel jugement.

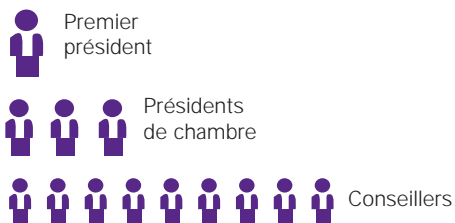
Jugement avant dire droit

Jugement qui intervient dans le cadre d'une procédure sans statuer sur le fond de l'affaire, par exemple pour ordonner une expertise.

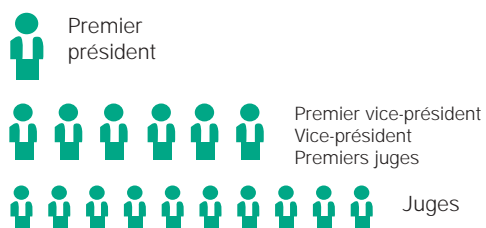
Juges (magistrats du siège)



Cour de cassation



Cour d'appel



Tribunal de grande instance

Juridiction

Désigne un tribunal ou une cour.

Juridiction civile

Tribunal chargé de juger les affaires dans lesquelles des intérêts privés sont en jeu.

Juridiction de droit commun

Tribunal qui a compétence pour tous les litiges, sauf si un texte de loi particulier la lui retire.

Juridiction spécialisée

Tribunal compétent pour les seules affaires qui lui sont attribuées par un texte de loi particulier (ex : tribunal de commerce).

Juridiction pénale

Tribunal chargé de juger les infractions :

- les **contraventions** sont jugées par les **tribunaux de police** ;
- les **délits** sont jugés par les **tribunaux correctionnels** ;
- les **crimes** sont jugés par les **cours d'assises**.

Pour les mineurs :

- les contraventions des quatre premières classes sont jugées par les tribunaux de police ;
- les contraventions de 5^{ème} classe, les délits, les crimes commis par les mineurs de moins de 16 ans sont jugés par les tribunaux pour enfants ;

- les crimes commis par les mineurs de plus de 16 ans sont jugés par les cours d'assises des mineurs.

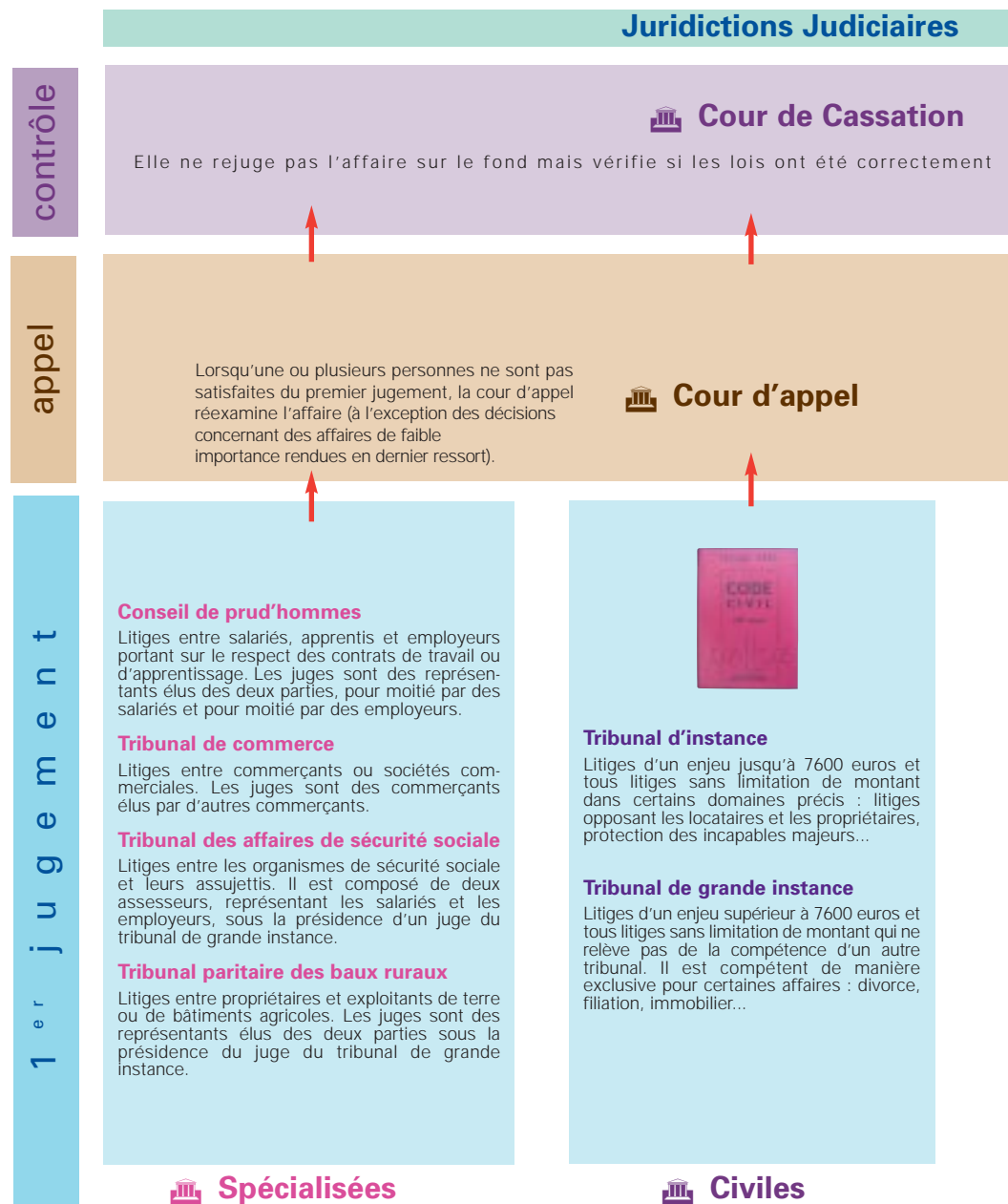
Juridiction administrative

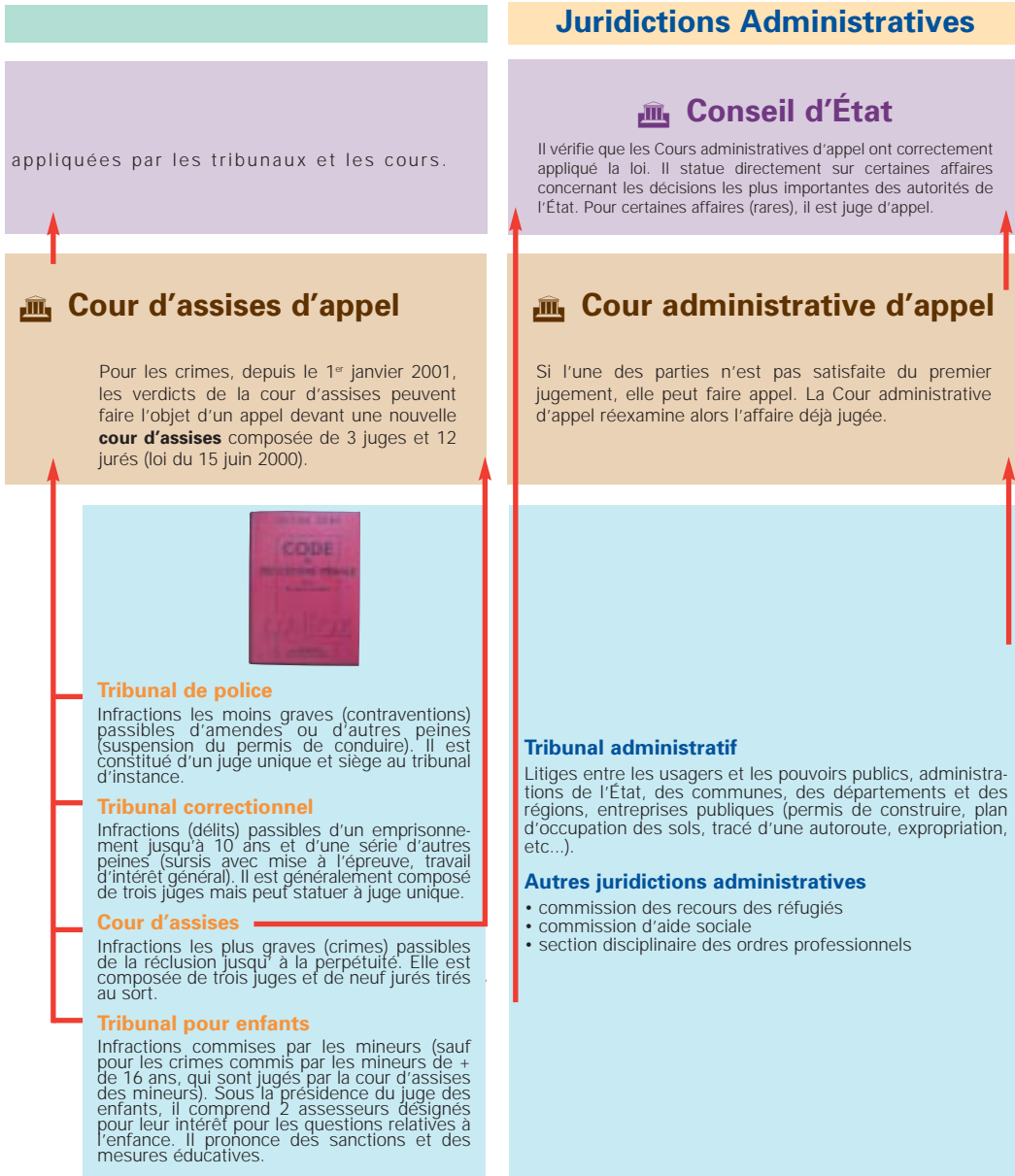
Tribunal ou cour chargé/e de juger les affaires opposant des personnes privées à la puissance publique et mettant en cause une décision, un acte ou la responsabilité d'une autorité de l'État ou des collectivités locales (ex : municipalité).

Juré

Citoyen français, âgé de plus de 23 ans, tiré au sort à partir des listes électorales, pour siéger à la **cour d'assises**, aux côtés de **magistrats** professionnels, et juger les affaires pénales les plus graves : les **crimes**. Le jury comprend 9 jurés lorsque la cour statue pour la première fois sur une affaire. Lorsque la cour d'assises réexamine en appel une affaire déjà jugée par une cour d'assises, le jury comprend 12 jurés. Les **jurés** participent aux audiences, délibèrent avec la cour (le président et les deux assesseurs, magistrats professionnels) pour se prononcer sur la culpabilité de l'**accusé** et la peine. Après **délibération**, la décision est prise par vote à bulletin secret.

La Justice en France





*Serment du juré - Art. 304
du Code de procédure pénale*

“ Vous jurez et promettez d'examiner avec l'attention la plus scrupuleuse les charges qui seront portées contre X..., de ne trahir ni les intérêts de l'accusé, ni ceux de la société qui l'accuse, ni ceux de la victime ; de ne communiquer avec personne jusqu'à votre déclaration ; de n'écouter ni la haine ou la méchanceté, ni la crainte ou l'affection ; de vous rappeler que l'accusé est présumé innocent et que le doute doit lui profiter ; de vous décider d'après les charges et les moyens de défense, suivant votre conscience et votre intime conviction avec l'impartialité et la fermeté qui conviennent à un homme probe et libre, et de conserver le secret des délibérations même après la cessation de vos fonctions ”.

**Jurisprudence/
faire jurisprudence**

Ensemble des décisions de justice qui interprètent, précisent le sens des textes de droit.

Désigne également la solution faisant autorité, donnée par un juge ou une juridiction à un problème de droit.

Légitime défense

Est en état de légitime défense une personne qui riposte à une atteinte actuelle et injustifiée à sa personne, à autrui ou à ses biens, à condition que les moyens de défense soient proportionnés à la gravité de l'atteinte. Dans ce cas, sa responsabilité pénale n'est pas retenue pour les atteintes qu'elle a pu elle-même causer en état de légitime défense.

Libération conditionnelle

Mise en liberté anticipée, et sous contrôle du **juge de l'application des peines**, d'un condamné qui a purgé une partie de sa peine et a donné des signes d'amendement.

Liberté surveillée

Mesure éducative prise à l'encontre d'un mineur délinquant, laissé en liberté, qui consiste à le placer sous la surveillance et le contrôle d'un **éducateur**, sous l'autorité du **juge des enfants**.

Litige

Désaccord sur un fait ou un droit donnant lieu à un arbitrage ou à un procès.

Loi

Règle de droit écrite à portée générale et impersonnelle, applicable à tous, votée par le Parlement : l'assemblée nationale et le Sénat. La loi est promulguée (signée) par le Président de la République et publiée au journal officiel (JO).

Magistrats du ministère public (parquet)

Désigne :

- auprès des **tribunaux de grande instance** : le procureur de la République et ses substituts ;
- et, auprès de la **cour d'appel** : le procureur général, les avocats généraux et les substituts du procureur général.

En matière pénale, ils sont destinataires des plaintes, signalements, dénonciations ; ils déclenchent l'action publique, décident de mettre en œuvre les poursuites pénales, ils dirigent l'activité des gendarmes et des policiers lorsque ceux-ci exercent des fonctions d'officier de **police judiciaire** et réclament l'application de la loi devant les juridictions. Ils interviennent aussi en matière civile, dans certains cas prévus par la loi, par exemple en matière d'état des personnes (tutelle, filiation, adoption...), de protection des mineurs, liquidation de biens, contrôle de l'état civil et des officiers publics et ministériels.

Magistrats du siège (voir juge)

Désigne :

- au **tribunal de grande instance** : le président, les vices-présidents et les juges ;
- au **tribunal d'instance** : le(s) juge(s) d'instance ;
- à la **cour d'appel** : le premier président, les présidents de chambre et les conseillers.

Ils rendent des décisions de justice qui sont dénommées selon les cas : **ordonnance, jugement** ou **arrêt**. Ce sont eux qui "rendent la justice".

Maison d'arrêt

Établissement pénitentiaire qui reçoit les **prévenus** et les **condamnés** dont la durée de peine restant à purger est inférieure à 1 an, ou les condamnés en attente d'affectation dans un établissement pour peine (**centre de détention ou maison centrale**). Certaines maisons d'arrêt disposent d'un quartier spécifique pour recevoir des mineurs, séparé des adultes.

Maison centrale

Établissement qui reçoit les condamnés les plus difficiles. Leur régime de détention est axé essentiellement sur la sécurité.

Maison de justice et du droit (MJD)

Structure dépendant de l'autorité judiciaire créée dans des communes ou quartiers éloignés des palais de justice.

C'est un lieu de justice de proximité pour tous les habitants où interviennent de nombreux acteurs : **magistrats, greffiers, avocats, éducateurs de la protection judiciaire de la jeunesse, délégués du procureur, agents des services d'insertion et de probation...** Ils répondent de manière adaptée à la petite délinquance quotidienne par des procédures souples et rapides : actions de prévention, d'insertion et de réinsertion, mesures **alternatives aux poursuites pénales**. Ils répondent aussi aux petits litiges civils (logement, consommation...) en proposant des solutions à l'amiable rapides et de qualité (**conciliation, médiation**). C'est aussi un lieu d'accueil, d'écoute, d'orientation

et d'information sur les droits et les obligations : on y offre des services et des compétences pour que chacun puisse obtenir les informations juridiques dont il a besoin (par exemple, consultations juridiques par des avocats, aide et soutien par des associations...). Un accueil spécifique est réservé aux victimes d'infraction.

Mandat

- Acte judiciaire par lequel le magistrat compétent donne des ordres relatifs aux personnes qu'il désire voir **comparaître**, faire arrêter ou détenir dans une **maison d'arrêt**.
- Contrat par lequel une personne (le mandant) charge une autre personne (le mandataire) de la représenter pour accomplir en son nom des actes juridiques comme la vente ou la location. La procuration est l'écrit par lequel est donné le mandat.

Mandat d'amener

Ordre donné par le **juge d'instruction** à la police ou à la gendarmerie de conduire immédiatement une personne **mise en examen** devant lui, même par la force.

Mandat d'arrêt

Ordre donné par le **juge d'instruction** à la force publique de rechercher, d'arrêter une personne mise en examen et de la conduire à la **maison d'arrêt**.

Mandat de comparution

Décision du **juge d'instruction** mettant une personne mise en examen en demeure de se présenter devant lui, qui est notifiée par un **huissier de justice** ou un agent de la force publique.

Mandat de dépôt

Ordre donné par un **magistrat** au chef (directeur) d'un **établissement pénitentiaire** de recevoir et de maintenir en détention une personne **mise en examen**.

Mariage

Union stable entre un homme et une femme consacrée par une déclaration solennelle (célébration) effectuée devant un officier d'état civil (le maire ou une personne qu'il délègue). Le mariage confère aux époux des droits (fiscaux, sociaux...) et des devoirs réciproques (assistance, secours, fidélité, contribution aux charges du mariage, éducation et entretien des enfants...).

Médiateur de la République

Personne indépendante chargée de rechercher des solutions amiables aux litiges entre les administrés et l'administration (État, conseils régionaux et généraux, municipalités) ou les établissements publics et entreprises de service public (EDF-GDF, France télécom, la SNCF, organismes de sécurité sociale, caisses d'épargne...). Il reçoit les réclamations individuelles et peut faire des recommandations ou des injonctions.

Médiateur judiciaire

Personne, indépendante et qualifiée, désignée par le juge pour aider des personnes en conflit à dialoguer et à trouver elles-mêmes des solutions à leurs difficultés. Il n'est ni juge, ni arbitre. Il a généralement une formation en droit et/ou en sciences humaines.

Médiation judiciaire

Lorsqu'un juge est saisi d'un litige, il peut à tout moment proposer aux personnes en conflit de résoudre à l'amiable leurs difficultés grâce à l'intervention confidentielle d'un médiateur.

Il s'agit d'amener les personnes à renouer le dialogue, à confronter leurs points de vue et à rechercher elles-mêmes les bases d'un accord durable et acceptable.

Médiation judiciaire en matière familiale

Elle a pour objet de trouver des solutions aux situations conflictuelles qui peuvent surgir au sein de la famille : par exemple, lorsqu'un couple se sépare ou divorce et ne parvient pas à s'entendre sur les conséquences de la rupture (autorité parentale, hébergement des enfants, partage des biens...) ; ou lorsqu'un couple marié n'arrive pas à se mettre d'accord sur la contribution de chacun aux charges du mariage ou l'éducation des enfants.

Médiation pénale

Mesure **alternative aux poursuites pénales**. Sur proposition du **parquet**, elle réunit l'auteur et la victime d'une infraction pénale, en présence d'un tiers médiateur habilité par la justice, et consiste à trouver une solution librement négociée et à définir les modalités d'une réparation.

Mémoire

Document écrit adressé à la **Cour de cassation** ou aux **juridictions administratives** qui expose les demandes et arguments des parties dans le cadre d'un litige exposé devant ces juridictions.

Mesure de réparation (pénale)

Mesure éducative qui peut être proposée à un mineur qui a commis une infraction par le **procureur de la République** (alternative aux poursuites pénales), le **juge des enfants**, le **juge d'instruction** spécialisé dans les affaires de mineurs ou la juridiction de jugement. Elle a pour objectif de faire prendre conscience au mineur de l'illégalité de son acte et de lui proposer de réparer le tort causé à la collectivité ou directement à la victime (si elle est d'accord) par une prestation adaptée à ses capacités : excuses à la victime, remise en état de ce qui a été abîmé, ou activités à caractère social, humanitaire ou d'utilité publique (entretien d'espaces verts, cours de sécurité routière, travail de réflexion sur la violence, sur la drogue...).

Milieu ouvert

Ensemble des mesures et décisions de justice exécutées en totalité ou en partie hors des établissements pénitentiaires, par opposition à l'**incarcération**. Elles sont mises en œuvre par les **services pénitentiaires d'insertion et de probation**. Elles peuvent être prises avant le jugement (**sursis avec mise à l'épreuve**) ou en exécution d'une peine d'emprisonnement (**semi-liberté**). Désigne également l'ensemble des mesures prises par le **juge des enfants** à l'égard d'un mineur et qui s'exercent dans sa famille, par opposition aux mesures de **placement**.

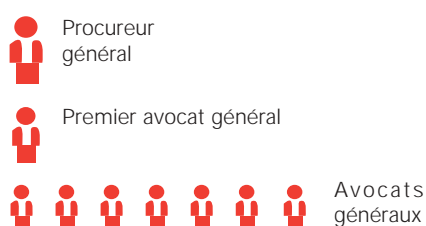
Mineur

Enfant, adolescent qui n'a pas atteint l'âge de la majorité légale fixée à 18 ans.

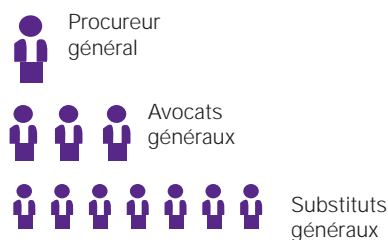
Ministère public (parquet)

Ensemble des magistrats établis "près" les cours et tribunaux de l'ordre judiciaire, chargés de représenter les intérêts de la société et de veiller au respect de l'ordre public et à l'application de la loi.

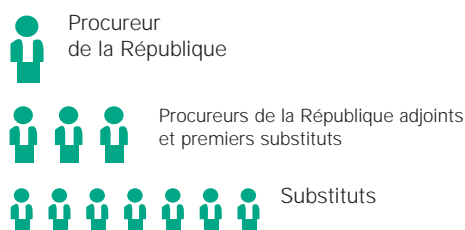
Ministère public (magistrats du Parquet)



Cour de cassation



Cour d'appel



Tribunal de grande instance

Minute

Original d'une **décision de justice** (jugement ou arrêt) conservé au **greffe** de la **juridiction**. Désigne aussi l'original d'un acte conservé chez le notaire (acte notarié).

Mise en demeure

Acte d'**huissier de justice** ou lettre recommandée à un débiteur l'obligeant à exécuter ses obligations ; ex : commandement de payer. Si elle reste sans résultat, des intérêts de retard peuvent courir et des **dommages-intérêts** peuvent être réclamés.

Mise en accusation

Décision prise par le **juge d'instruction** à l'encontre d'une personne mise en examen pour **crime** de la renvoyer devant la **cour d'assises** pour y être jugée.

Mise en examen

Décision du **juge d'instruction** de faire porter ses investigations sur une personne contre laquelle il existe des indices graves ou concordants qui rendent vraisemblable qu'elle ait pu participer,

comme auteur ou comme complice, à la réalisation d'un **crime** ou d'un **délit**. A défaut, la personne est entendue comme **témoin assisté**.

La personne "mise en examen" a le droit à un avocat qui peut prendre connaissance du dossier constitué par le juge.

Elle peut également demander au juge de procéder à tout acte lui paraissant nécessaire à la manifestation de la vérité : auditions, confrontations... Le juge peut décider une mesure de **contrôle judiciaire** ou saisir le juge des libertés et de la détention s'il envisage une **détention provisoire**.

Moratoire

Suspension provisoire de l'exécution de certaines obligations et qui a pour effet de prolonger certains délais.

Exemple : un moratoire reporte les dettes pendant les périodes de guerre.

Moyen

Fondement de la demande en justice et de la défense. Le moyen peut porter sur le fond d'une affaire ou sur la procédure.

Nationalité

Lien juridique et politique qui rattache un individu à un État et lui confère des droits (droit de vote, droit d'accéder à des fonctions publiques...) et des devoirs. La nationalité est déterminée par la loi de chaque État qui détermine qui sont ses nationaux et fixe les règles d'attribution de la nationalité. En France, on est français à la naissance ou on peut devenir français au cours de son existence : de plein droit, par déclaration ou par naturalisation.

Non-lieu

Décision d'une juridiction d'**instruction** mettant fin à des poursuites pénales :

- lorsqu'elle estime que l'**infraction** n'est pas établie ou qu'il n'y a pas de preuves suffisantes contre l'auteur ou le **complice** de l'infraction ;
- ou lorsque la personne mise en cause est jugée démente lors des faits ou qu'elle bénéficie d'un fait justificatif, ex : **légitime défense**.

Notaire

Officier ministériel, professionnel du droit, chargé de recevoir ou rédiger les actes ou contrats (contrat de mariage, testament, donation...) et de leur conférer l'authenticité qui les rend incontestables. Les notaires sont nommés par l'État et exercent leurs fonctions dans un office, sous le contrôle des **magistrats du parquet**.

Notification

Lettre (simple ou par recommandée avec demande d'avis de réception) du **greffe** qui porte un acte ou une **décision de justice** à la connaissance d'une personne.

Nullité

Lorsqu'un acte ou un contrat n'est pas conforme à la loi, il est nul ; cela entraîne sa disparition rétroactive.

Exemple : contrat conclu sans le consentement de l'un des partenaires.

Officier public ou ministériel

Personne titulaire d'un office conféré par l'État et nommée par décision d'un ministre. Les **avoués** près les cours d'appel, les **huissiers de justice**, les **notaires**, les **avocats au Conseil d'État** et à la **Cour de cassation** sont des officiers ministériels. Certains officiers ministériels sont également des officiers publics, en raison de leur pouvoir d'authentifier des actes juridiques ou judiciaires et de procéder à l'exécution des décisions de justice ; ex : les notaires, les huissiers de justice.

Officier de l'état civil

Officier public désigné par la loi pour recevoir et conserver les actes de l'état civil et en délivrer des copies ou des extraits (déclaration de naissance, reconnaissance d'enfant, mariage...). Les fonctions d'officier de l'état civil sont exercées par le maire et ses adjoints, dans les limites géographiques de la commune. Leurs activités sont contrôlées par les **magistrats du parquet (ministère public)**.

Opposition

Voie de recours civile ou pénale qui permet aux personnes ayant fait l'objet d'un **jugement par défaut** de faire juger à nouveau leur affaire, en leur présence, par la même juridiction.

Ordonnance

Décision prise par un juge unique, par exemple par le **juge d'instruction** (ordonnance de mise en liberté, ordonnance de non-lieu), le **juge aux affaires familiales** (ordonnance de non-conciliation), le **juge des référés**, le **juge de la mise en état**.

Ordonnance pénale

Procédure simplifiée pour les **contraventions**. Le **tribunal de police** décide, par ordonnance pénale, de condamner ou non l'auteur de la **contravention** à une **amende**, sans que celui-ci ne comparaisse (voir comparution) devant le tribunal. En cas de condamnation, l'intéressé a 30 jours pour s'acquitter du montant de l'amende ou faire **opposition** à la décision, afin de présenter ses moyens de défense devant le tribunal.

Ordre

Répartition par un juge du prix de vente d'un immeuble vendu judiciairement entre les créanciers inscrits et les autres créanciers.

Ordre public

Désigne au sens large l'ensemble des règles qui régissent la vie en société édictées dans l'intérêt général.

Une règle est dite d'ordre public lorsqu'elle est obligatoire et s'impose pour des raisons impératives de protection, de sécurité ou de moralité. Les personnes ne peuvent y déroger par convention et n'ont pas la libre disposition des droits qui en découlent. La violation d'une règle d'ordre public entraîne la **nullité** de la convention.

Pacte civil de solidarité (PACS)

Contrat conclu entre deux personnes majeures, non mariées, de sexe différent ou de même sexe, pour organiser les modalités de leur vie commune (loi n°99-944 du 15 novembre 1999). Le PACS confère certains droits et devoirs (exemple : les partenaires sont solidaires du paiement des dettes de l'un d'eux pour les besoins de la vie courante et les dépenses relatives au logement commun). Les partenaires qui concluent un PACS doivent en faire la déclaration au **greffe** du **tribunal d'instance** du ressort où ils fixent leur résidence commune (à l'étranger, devant les agents diplomatiques ou consulaires).

Parquet (ministère public)

Se dit du service de la **cour d'appel** dirigé par le **procureur général** ou du service du **tribunal de grande instance** dirigé par le **procureur de la République**.

Par extension, c'est l'ensemble des magistrats chargés de réclamer l'application de la loi au nom de la société.

Parties

Personnes physiques ou morales (société, association...), privées ou publiques, engagées ou concernées par une **procédure** judiciaire ou un procès.

Partie civile

Personne **victime** d'une infraction qui met en mouvement l'action publique dans le cadre d'un procès pénal ou y participe pour réclamer la réparation de son **préjudice**.

Patrimoine

Ensemble des biens meubles et immeubles, créances et dettes d'une personne.

Pension alimentaire

Versement périodique fixé, le cas échéant, par décision de justice, donné à une personne dans le besoin par une autre personne en état de l'aider. Ce droit repose sur la parenté ou l'alliance entre les personnes et peut se prolonger à la suite d'un divorce. Le versement au profit d'un enfant dont la **filiation** n'est pas établie prend la forme de "subsidés".

Perquisition

Mesure d'enquête qui permet de rechercher des éléments de preuve d'une infraction au domicile d'une personne ou dans tous lieux où peuvent se trouver des objet, dont la découverte serait utile à la manifestation de la vérité.

Personne morale

Groupement qui se voit reconnaître une existence juridique et qui, à ce titre, a des droits et des obligations, ex : société, association... On la distingue des personnes physiques, c'est-à-dire des individus.

Pièce à conviction

Objet placé sous scellés, conservé sous l'autorité judiciaire et nécessaire à la recherche de la vérité dans une affaire pénale.

Placement

Mesure éducative ordonnée par le juge à l'égard d'un mineur **délinquant** ou en danger (assistance éducative) qui entraîne le retrait du mineur de sa famille. Le mineur peut être confié à une personne digne de confiance, dans une famille d'accueil ou

dans un établissement spécialisé relevant du secteur public ou privé habilité par la **protection judiciaire de la jeunesse**.

Plainte

Moyen pour une personne qui se prétend **victime** d'une **infraction** de saisir la justice. Les plaintes peuvent être déposées aux services de police, de gendarmerie ou adressées au **procureur de la République**.

Police judiciaire

Ensemble de personnels de la police et de la gendarmerie spécialement habilités, chargés de poursuivre, rechercher et arrêter les auteurs d'**infractions**, sous l'autorité du **parquet**.

Possession d'état

C'est l'apparence d'avoir un état donné, d'être considéré par les autres (administration, parents, entourage) comme ayant cet état, et d'exercer les droits qui y sont attachés ; par ex : être et se considérer comme français, ou comme étant l'enfant d'une personne. Elle peut constituer une preuve.

Pourvoi recours en cassation

Recours formé devant la **Cour de cassation** contre une décision de justice rendue par une **cour d'appel**, une **cour d'assises**, ou un **tribunal** statuant en dernier **ressort**. La Cour de cassation ne rejuge pas une affaire. Elle vérifie que les juges ont bien appliqué les règles de droit.

Désigne également le recours devant le **Conseil d'État** contre une décision d'un **tribunal administratif** ou d'une **cour administrative d'appel** statuant en dernier **ressort**.

Préjudice

Dompage subi par une personne dans ses biens, son corps, ses sentiments ou son honneur.

Préjudice corporel

Atteinte portée à la santé ou à l'intégrité physique ou mentale d'une personne, ex : blessure, infirmité...

Préjudice d'agrément

Dompage résultant (généralement à la suite d'un accident corporel) de la privation de certaines satisfactions de la vie courante, par ex : la possibilité

de continuer à exercer une activité artistique, un loisir, un sport...

Préjudice matériel

Dompage aux biens, par ex : dégâts, dégradations matérielles, perte d'un revenu ou d'un élément du patrimoine.

Préjudice moral

Dompage d'ordre psychologique, par exemple la souffrance liée à la perte d'un être cher.

Prescription

- **En matière civile et administrative**, désigne en général la perte d'un droit lorsque celui-ci n'a pas été exercé pendant un certain temps fixé par la loi.

- **En matière pénale**, aucune poursuite pénale ne peut être engagée contre l'auteur d'une infraction après, en principe, 10 ans pour un **crime**, 3 ans pour un **délit**, 1 an pour une **contravention**. Ce délai commence, sauf exceptions, à compter du jour où l'infraction a été commise ou à compter du dernier acte de poursuite.

Présomption

Conséquence, déduction tirée à partir d'un fait connu pour établir la vraisemblance d'un fait inconnu.

La présomption tombe si la preuve contraire est établie.

La présomption est dite légale lorsqu'elle est établie par la loi. Elle peut être :

- irrefragable (ou absolue), lorsqu'elle n'est pas susceptible de preuve contraire,
- ou simple, c'est-à-dire susceptible de preuve contraire.

Présomption d'innocence

Toute personne suspectée d'avoir commis une **infraction** ou poursuivie est considérée comme innocente des faits qui lui sont reprochés, tant qu'elle n'a pas été déclarée coupable par la **juridiction** compétente pour la juger.

Prestation compensatoire (divorce)

Indemnité qui prend en principe la forme d'un capital versée par l'un des ex-époux à l'autre en cas de **divorce**. Elle vise à compenser la disparité que le divorce crée dans les conditions de vie respectives des ex-conjoints. Elle peut être demandée dans tous les cas de divorce sauf pour rupture de la vie commune. Son montant est fixé par les époux

puis homologué par le **juge aux affaires familiales** en cas de divorce sur requête conjointe ; il est fixé par le juge aux affaires familiales ou le **tribunal de grande instance** dans les autres cas de divorce.

Prétentions

Désigne l'ensemble des affirmations de fait et de droit tendant à réclamer en justice le rétablissement d'un droit, des dommages-intérêts... et qui sont invoquées par les **parties** en litiges : le **demandeur** ou le **défendeur**.

Preuve

Élément ou document permettant d'établir la réalité d'un fait ou d'un acte juridique (ex : écrit, aveu, témoignage...).

En matière pénale, il appartient au **procureur de la République** de rapporter la preuve d'une infraction et l'implication de la personne poursuivie. Tous les modes de preuve (écrit, témoignages, aveu, examen scientifique...) sont admis devant le juge à condition qu'ils aient été recherchés et produits dans le respect des règles de droit.

Le juge apprécie en toute indépendance la valeur des preuves qui lui sont soumises.

En matière civile, la preuve doit être rapportée par écrit pour les actes juridiques (contrat, acte notarié...) d'une valeur de plus de 800 euros ; elle est libre, dans les autres cas.

Prévenu

Personne (en liberté ou détenue dans un établissement pénitentiaire) poursuivie pour **contravention** ou **délit**, et qui n'a pas encore été jugée ou dont la condamnation n'est pas définitive.

Prison (établissement pénitentiaire)

Voir **centre de détention, centre pénitentiaire, centre de semi-liberté, maison d'arrêt, maison centrale**.

Probation

Voir **service pénitentiaire d'insertion et de probation**.

Procédure

Ensemble de formalités prévues par la loi à remplir pour agir devant une juridiction avant, pendant et jusqu'à la fin du procès.

Procédure abusive

Se dit lorsqu'on engage ou poursuit un procès injustifié.

Procédure d'ordre

Distribution entre les créanciers du prix de vente d'un bien immobilier saisi. Elle consiste à payer d'abord ceux auxquels la loi accorde les privilèges les plus importants, par exemple les salariés, le fisc.

Procès verbal

Retranscription écrite d'un fait, d'une déposition ou d'un interrogatoire.

Procuration

Écrit par lequel une personne donne pouvoir à une autre d'agir à sa place dans une circonstance déterminée.

Procureur général

Magistrat, chef du **parquet** (ministère public) auprès d'une **cour d'appel** ou de la **Cour de cassation**.

Procureur de la République

Magistrat, chef du **parquet** (ministère public) auprès d'un **tribunal de grande instance** (ou

d'un tribunal de première instance ou d'un tribunal supérieur d'appel pour les DOM-TOM).

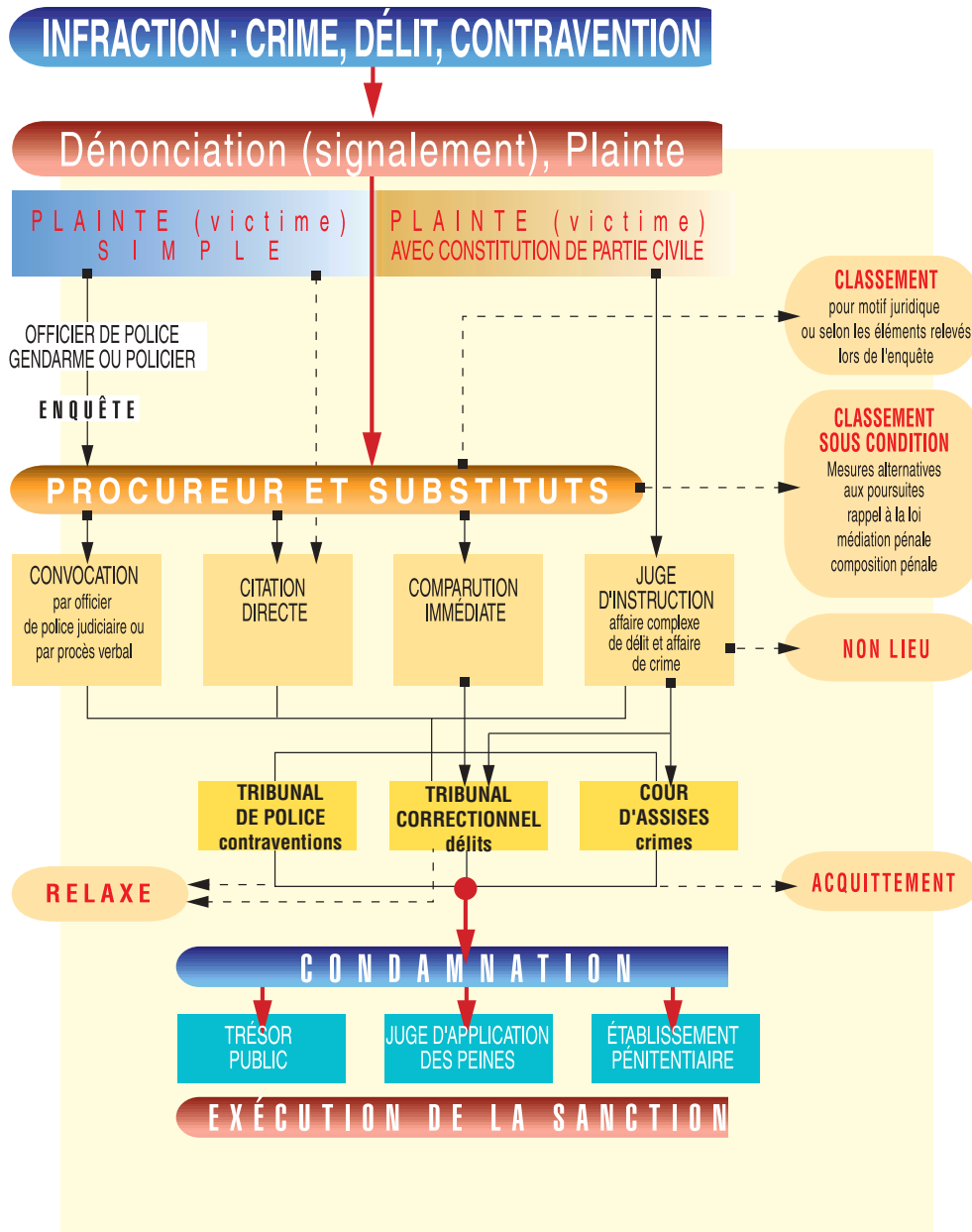
Protection judiciaire de la jeunesse

Direction et services du ministère de la Justice chargés de la réinsertion sociale des jeunes délinquants et du suivi des **mineurs** en danger.

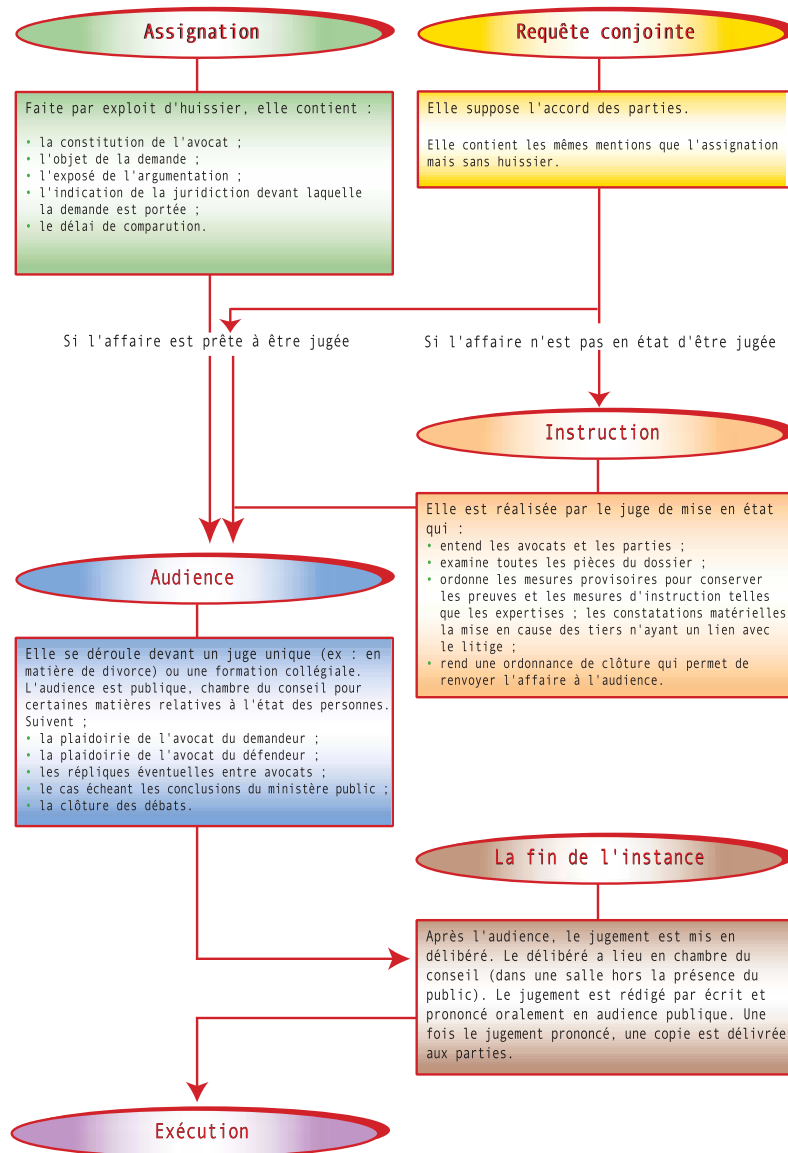


Tribunal de grande instance de Melun ("la main de justice")

Procédure pénale



Procédure civile ordinaire devant le tribunal de grande instance



Qualification

Fait d'apprécier un fait, un acte ou une situation juridique et de lui donner l'appellation en droit qui lui convient, avec les conséquences et les effets prévus par la loi.

Par exemple, un comportement peut être qualifié de délit ou crime selon les faits qui ont constitué l'infraction. Le juge recherchera si les faits sont punis par un texte de loi et lequel.



Cour d'appel de Bourges

Rappel à la loi

En cas d'infraction de faible gravité, le **parquet** peut ordonner un rappel à la loi. Il s'agit de faire prendre conscience à l'auteur de l'infraction qu'il a commis un acte illégal pour éviter qu'il ne récidive.

Récidive

Situation d'un individu déjà condamné qui commet, selon certaines conditions et dans un certain délai, une nouvelle **infraction** pouvant entraîner le prononcé d'une peine plus lourde que celle normalement prévue.

Reconnaissance d'enfant naturel

Déclaration faite devant un **officier d'état civil** par laquelle une personne affirme être le père ou la mère d'un enfant né hors mariage. Elle a pour conséquence d'établir le lien de filiation entre le parent et l'enfant.

Redressement judiciaire

Procédure utilisée pour résoudre la situation d'une entreprise qui se trouve dans l'impossibilité de régler une ou

plusieurs dettes à leur échéance et qui a cessé ses paiements, mais dont la situation n'est pas définitivement compromise.

Référé

Procédure d'urgence engagée devant le président d'une **juridiction** pour faire cesser une situation contraire à la loi. Elle permet d'obtenir à titre provisoire :

- toutes mesures qui ne se heurtent pas à une contestation sérieuse ;
- ou toutes mesures de conservation ou de remise en état pour prévenir un dommage imminent ou faire cesser un trouble manifestement illicite.

Réhabilitation

Mesure individuelle qui efface une **condamnation pénale** et fait cesser toutes les **déchéances** ou limitations à l'exercice de droits résultant de cette condamnation. Elle est acquise de plein droit à l'expiration des délais fixés par la loi, ou par arrêt de la chambre de l'instruction saisie par le **procureur général** de la demande formulée par le condamné.

Relaxe

Décision d'un **tribunal correctionnel** ou d'un **tribunal de police** déclarant un **prévenu** non coupable.

Relèvement

Possibilité, pour une personne frappée d'une interdiction, **déchéance** ou incapacité à la suite d'une **condamnation pénale**, de demander à la juridiction qui l'a condamnée d'en être relevée.

Exemple : relèvement d'une interdiction de ne pas quitter le territoire français.

Renvoi

Décision par laquelle un tribunal transfère une affaire à une autre juridiction ou reporte l'examen d'une affaire à une date ultérieure.

Requête

Acte de **procédure**, demande écrite, adressée directement à une **juridiction** pour faire valoir un droit et qui a pour effet de la saisir. Elle expose les **prétentions** dirigées contre l'adversaire, les points du litige, les arguments (moyens) et les pièces produites.

Requête conjointe

Acte de procédure qui permet à des adversaires de saisir ensemble une **juridiction** d'un litige (ex : **divorce** sur **requête conjointe**).

La requête est signée par les **avocats** des parties adverses.

Réquisitoire

Arguments développés oralement ou par écrit, par lesquels le **ministère public** demande au juge d'appliquer la loi pénale à un prévenu ou mis en examen.

Ressort

Ce terme désigne le champ ou l'étendue de la compétence d'une **juridiction** du point de vue géographique et du point de vue des litiges que la loi lui attribue. Il précise également dans quelle condition une juridiction rend une décision et une voie de recours peut être exercée ; par exemple, une décision peut être rendue en "premier ressort" (la juridiction statue pour la première fois et est susceptible d'appel) ou en dernier ressort (elle n'est pas susceptible d'appel, mais d'un recours en cassation), ou en premier et dernier ressort.

Rôle

Registre civil sur lequel sont inscrites toutes les affaires portées devant un tribunal.

Saisie

Procédure exécutée par un **huissier de justice** à la demande d'une personne, le **créancier**, munie d'un titre exécutoire (exemple : décision de justice) sur les biens de son **débiteur**. Elle a pour but de garantir le paiement d'une dette.

Saisie-attribution

Elle permet au créancier de se faire attribuer immédiatement les sommes d'argent dues à son débiteur, correspondant au montant de sa créance.

Saisie des rémunérations

Elle permet au créancier de prélever une partie des salaires versés à son débiteur.

Saisie-vente

Elle permet au créancier de saisir les biens mobiliers et d'être remboursé sur le prix de la vente.

Saisine

Fait de saisir une **juridiction**. Elle est généralement faite par **citation**, **assignation** ou par **requête conjointe** (ou requête simple devant les juridictions administratives).

Sauvegarde de justice

Mesure de protection des majeurs immédiate, souple et généralement de courte durée, prise par le **juge des tutelles**. Le majeur conserve l'exercice de ses droits, mais les actes qu'il a passés et les engagements qu'il a contractés peuvent être annulés ou réduits en cas d'excès.

Scellés

- Ruban de tissu fixé au moyen de cachets de cire apposés par le **greffier en chef du tribunal d'instance** sur les portes d'un meuble, d'une pièce, d'un logement... pour en empêcher l'ouverture. Cette mesure a lieu généralement à la demande d'un héritier.

Le bris de scellés est sanctionné pénalement.

- Mesure ordonnée en matière pénale, afin de conserver les pièces à conviction à la disposition de la justice.

Semi-liberté

Modalité d'exécution d'une peine permettant à un **condamné** d'exercer, en dehors d'un **établissement pénitentiaire**, une activité professionnelle, de

suivre un enseignement ou de bénéficier d'un traitement médical. A l'issue de ces activités, le condamné doit rejoindre le **centre de semi-liberté**.

Sentence

Décision rendue par un arbitre.

Séparation de corps

Procédure qui, sans dissoudre le mariage, permet à des époux de résider séparément. Elle est prononcée par le **juge aux affaires familiales**.

Service pénitentiaire d'insertion et de probation (SPIP)

Structure départementale dépendant de l'Administration pénitentiaire. Le SPIP est chargé du suivi (insertion et de probation) des personnes **condamnées** incarcérées (milieu fermé) ou non (milieu ouvert) confiées par l'autorité judiciaire : suivi individuel, préparation à la sortie, enseignement, travail, propositions de soins, contribution aux activités sportives et lutte contre la toxicomanie.

Siège (juge ou magistrat du siège)

Désigne les **magistrats** de l'ordre judiciaire qui tranchent les conflits qui leur sont soumis, par opposition aux **magistrats** du **parquet** qui représentent les intérêts de la société et réclament l'application de la loi.

Signification

Formalité par laquelle une **partie** porte à la connaissance de son adversaire un acte ou une décision de justice par l'intermédiaire d'un **huissier de justice**.

Sommation de payer

Acte délivré par un **huissier de justice** qui informe une personne d'une dette et qui la met en demeure de l'acquitter.

Substitut

Magistrat du **parquet** de l'ordre judiciaire auquel le procureur de la République délègue ses compétences : **poursuites pénales, classement, mesure alternative aux poursuites pénales, réquisition** à l'audience...

Succession

Transmission à une ou plusieurs personnes vivantes du **patri-moine** laissé par une personne décédée.

Suivi socio-judiciaire

Mesure prononcée par le **tribunal correctionnel** ou la **cour d'assises** contre l'auteur d'un **crime** ou d'un **délit** sexuel (agressions, viol...), qui permet un suivi judiciaire (et, si nécessaire, médical) après l'exécution de la peine de prison. Elle contraint le condamné à se soumettre à des mesures de surveillance et d'assistance, sous le contrôle du **juge de l'application des peines**, et à certaines obligations (exemples : interdire d'aller dans certains lieux, de fréquenter des mineurs, ou d'exercer une activité professionnelle ou sociale en contact avec des mineurs). S'il ne respecte pas les obligations, le condamné est passible d'emprisonnement.

Sursis

Mesure accordée par une juridiction pénale qui dispense une personne condamnée à exécuter la peine en tout ou en partie.

Il existe principalement deux sortes de sursis :

- Le sursis simple : le condamné est dispensé d'exécuter la peine prononcée.
- Le sursis avec mise à l'épreuve : le condamné est dispensé d'exécuter la peine prononcée, mais il doit se soumettre à certaines obligations fixées par le juge. S'il n'exécute pas ses obligations, il devra exécuter la peine.

Toutefois, s'il est condamné à une peine d'emprisonnement pour une nouvelle infraction commise pendant le délai d'épreuve prévu par la loi, le sursis est révoqué et il exécute sa peine.

Taxe

Ordonnance rendue par le **magistrat** chargé de contrôler si les **dépens** et **frais de justice** réclamés par un **avocat** ou tout autre **auxiliaire de justice** sont conformes à la tarification. Sont exclus de la taxe les honoraires d'avocat.

Témoin

Personne qui expose à la justice des faits dont elle a connaissance. Le témoin doit se rendre aux convocations qui lui sont adressées, et répondre sans ambiguïté, ni omission volontaire aux questions posées par le juge. Il doit indiquer si les faits ou les propos qu'il relate sont intervenus en sa présence. Dans le cas contraire, il doit préciser les conditions et les circonstances dans lesquelles il a connaissance de faits. En cas de déposition mensongère, il s'expose à des poursuites pénales pour faux témoignage.

Témoin assisté

(loi du 15 juin 2000)

Personne visée par une **plainte**, mise en cause ou poursuivie par le **parquet** sur **réquisitoire**,

convoquée et entendue par le **juge d'instruction** contre laquelle il existe de simples indices qui rendent vraisemblables qu'elle a commis un **crime** ou un **délit**, sans qu'elle soit mise en examen. Elle a droit d'être assistée par un **avocat** qui a accès au dossier de la procédure, et peut demander à être confrontée avec la ou les personnes qui la mettent en cause. Le témoin assisté ne peut être placé sous **contrôle judiciaire** ou en **détention provisoire**, ni faire l'objet d'une ordonnance de renvoi ou de **mise en accusation** devant le **tribunal correctionnel** ou la **cour d'assises**.

Tentative

(de crime ou de délit)

C'est le fait de commencer à commettre un **crime** ou un **délit** avec l'intention de le faire, mais d'être interrompu au cours de sa réalisation par un événement indépendant de sa volonté. La tentative est punissable des mêmes peines que si le crime ou le délit avait été pleinement réalisé (elle est toujours punie en cas de crime, elle est punie en cas de délit si la loi le prévoit).

Testament

Écrit par lequel une personne appelée "testateur" décide de son vivant de ce qu'il adviendra de ses biens après son décès. Cet acte est révocable par son auteur jusqu'à son décès.

Testament olographe

Il est rédigé, daté et signé entièrement de la main du testateur.

Testament authentique

Il est reçu par un notaire, dicté par le testateur en présence de deux témoins.

Travail d'intérêt général

Mesure consistant pour le **condamné** à effectuer un travail au profit d'une collectivité publique (ex : municipalité) ou d'une association agréée.

Elle est prononcée par le **tribunal correctionnel** (pour les majeurs) ou par le **tribunal pour enfants** (à l'encontre de mineurs délinquants âgés de 16 à 18 ans), à titre principal ou comme substitution à une peine d'emprisonnement, ou en complément d'une peine prononcée avec **sursis**.

Pour les mineurs, les travaux doivent être adaptés à leurs

capacités et avoir un caractère formateur ou de nature à favoriser leur insertion sociale.

Transaction

Mode de résolution des conflits à l'amiable qui évite un procès. C'est un accord négocié (contrat) entre des personnes pour mettre fin à leur conflit en faisant des concessions réciproques.

Tribunal

Composé d'un ou de plusieurs **juges**, il a pour mission de trancher les litiges et rendre une décision de justice.

Tribunal correctionnel

Formation du **tribunal de grande instance** chargée de juger les délits et, le cas échéant, de se prononcer sur les demandes d'indemnisation des victimes "parties civiles".

Tribunal administratif

Jurisdiction de l'ordre administratif statuant en première instance chargée de résoudre les litiges opposant les personnes privées (particuliers, sociétés privées, associations...) à des personnes publiques (administrations, collectivités territoriales,

établissements publics...), ou opposant des collectivités publiques entre elles.

Tribunal des affaires de Sécurité sociale

Juridiction spécialisée dans les litiges concernant les organismes de Sécurité sociale (maladies, retraites, etc.).

Tribunal de commerce

Juridiction, composée de juges élus par les commerçants, chargée de trancher les conflits entre commerçants et les litiges relatifs aux actes de commerce et statue en matière de défaillance des entreprises.

Tribunal des conflits

Haute **juridiction** qui a pour mission de résoudre les conflits de compétence entre les juridictions de l'ordre judiciaire et les juridictions de l'ordre administratif.

Tribunal de grande instance

Juridiction chargée de juger les affaires civiles portant sur des sommes supérieures à 7 600 euros ou qui ne sont pas attribuées à d'autres juridictions. Elle est également seule compétente pour certaines affaires énumérées par la loi, quel que soit le montant : état civil, divorce,

autorité parentale, adoption, succession...

Lorsque le tribunal de grande instance statue en matière pénale, il s'appelle **le tribunal correctionnel**.

Tribunal d'instance

Juridiction à juge unique chargée de régler les affaires civiles portant sur des sommes jusqu'à 7 600 euros, ainsi que certaines affaires prévues par la loi telles que la location d'habitation, les tutelles...

Lorsque le tribunal d'instance statue en matière pénale, il prend le nom de **tribunal de police**.

Tribunal de police

Juridiction statuant à juge unique chargée de juger les **contraventions**.

Le tribunal de police est la formation pénale du tribunal d'instance.

Tribunal paritaire des baux ruraux

Juridiction spécialisée chargée de trancher les litiges relatifs à un bail rural pour l'exploitation agricole.

Tribunal pour enfants

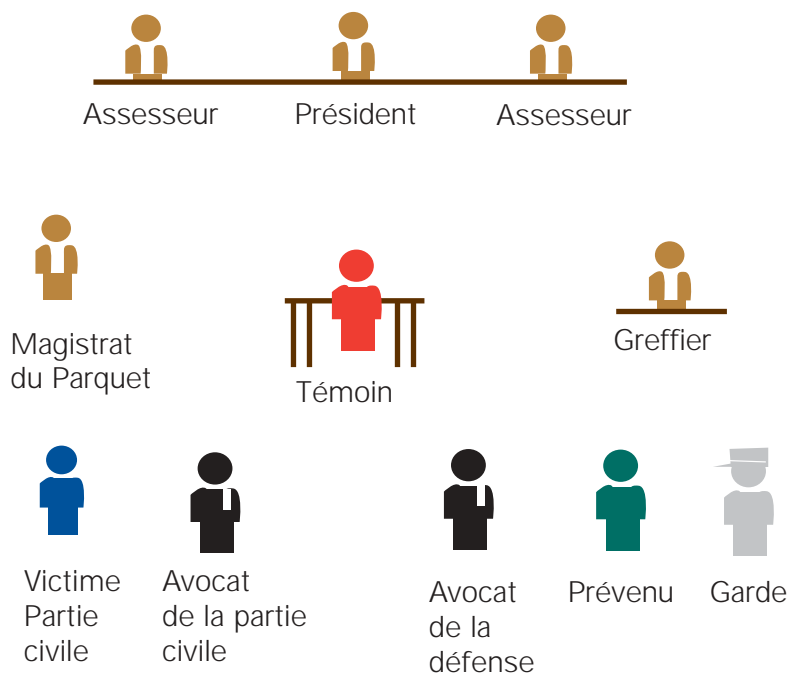
Juridiction chargée de juger les mineurs mis en cause pour des **contraventions** de 5^{ème} classe, des **délits** ou des **crimes**

(mineurs de moins de 16 ans). Ce tribunal est composé du juge des enfants (qui le préside), et de deux **assesseurs** non professionnels ; il siège à "publicité restreinte", c'est-à-dire en dehors de la présence du public.

Tutelle

Mesure de protection et de représentation juridique des **mineurs** (par ex : en cas de décès des parents) et des majeurs hors d'état d'exercer leurs droits par eux-mêmes, prononcée par le **tribunal d'instance**.

Tribunal correctionnel



Union libre ou concubinage

Situation de deux personnes de sexe différent ou de même sexe, vivant ensemble de façon stable et continue.

Usufruit

Droit qui permet à une personne de percevoir et d'utiliser les revenus d'un bien dont une autre personne garde le droit de disposer.

Le droit de propriété se décompose en usufruit et en nue-propriété (simple droit sur la propriété sans en avoir le droit d'usage ou d'en récolter les fruits ou revenus).

Verdict

Déclaration solennelle par laquelle les **magistrats** et les jurés de la **cour d'assises** répondent aux questions du président sur la culpabilité ou non d'une personne et fixe, le cas échéant, la peine.

Vices du consentement

Faits de nature à entraîner l'altération du consentement donné à un **acte** juridique (par ex : un contrat) et qui, par voie de conséquence, entraînent sa **nul-lité**. Les vices du consentement sont : l'erreur, le dol, la violence.

Victime

Personne qui subit personnellement et directement un **préjudice** physique, moral ou matériel, du fait d'une **infraction** pénale, par opposition à la personne qui le cause : l'auteur.

Voie de fait

Fait de l'Administration qui porte matériellement et illégalement une atteinte grave à une liberté ou à un droit de propriété, et qui n'entre pas dans ses pouvoirs.

Voies d'exécution

Procédures permettant d'obtenir l'exécution forcée des actes et décisions de justice revêtus de la formule **exécutoire**.

Voies de recours

Action permettant un nouvel examen d'une décision de justice.

Voies de recours dites ordinaires

Appel - Il vise à réformer ou annuler une décision rendue par un tribunal en premier ressort.

Opposition - Recours ouvert à une personne contre laquelle une décision a été rendue par défaut. Ce recours permet un réexamen de l'affaire par le tribunal qui a déjà statué.

Voies de recours dites extraordinaires

Tierce opposition - Recours exercé par un tiers intéressé dans une affaire, mais qui n'a pas été partie au procès ou représenté.

Recours en révision - Recours permettant de rejurer un procès pénal ou civil à la lumière de faits nouveaux.

Pourvoi en cassation - Recours visant à vérifier qu'une décision de justice rendue en dernier ressort a bien été rendue en application des règles de droit. Ce recours est exercé devant la **Cour de cassation** (pour les décisions rendues par les juridictions de l'ordre judiciaire) ou le **Conseil d'État** (pour les décisions rendues par les juridictions de l'ordre administratif).

Les droits

Toute personne a le droit :

- d'accéder à la justice quelle que soit sa condition (sexe, âge, culture, nationalité...) ;
- à ce que son affaire soit examinée par un juge et que sa cause soit entendue : le juge a l'obligation de rendre une décision ;
- d'être jugée selon les mêmes règles de droit et de procédure ;
- de connaître les demandes ou reproches de son adversaire et de disposer des délais et moyens intellectuels pour les comprendre et préparer sa défense ;
- de s'exprimer dans sa langue ;
- d'être assistée ou représentée par le défenseur de son choix ;
- d'être jugée par un juge indépendant, impartial et neutre ;
- de contester une décision de justice en exerçant un recours devant d'autres juges.

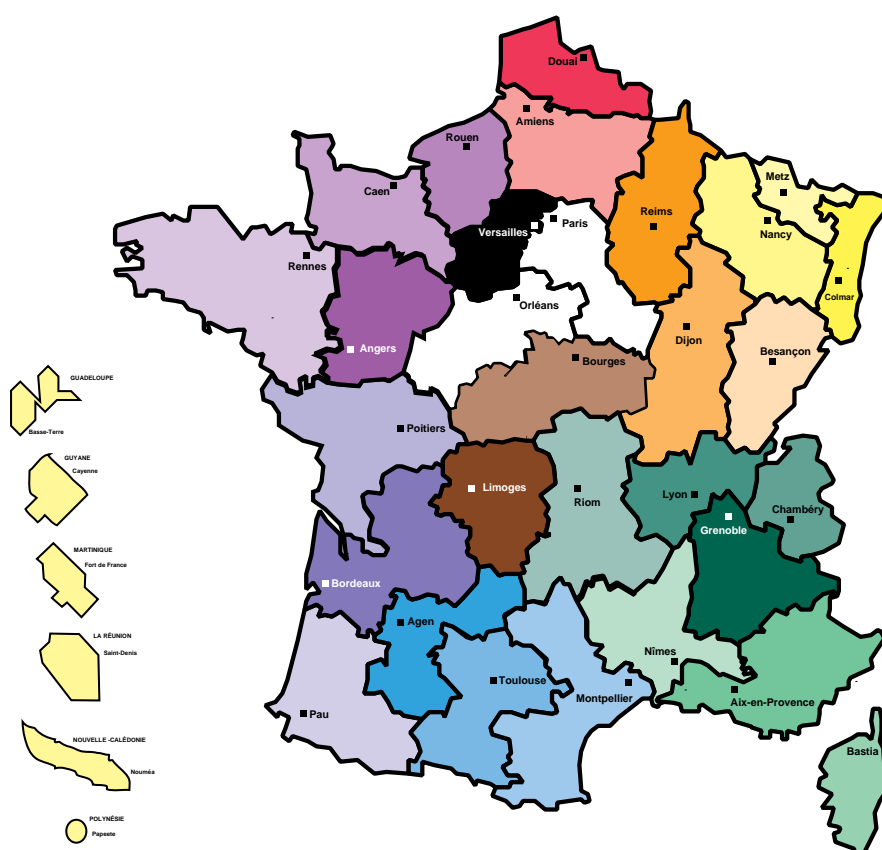
Les obligations

Toute personne a le devoir de respecter les lois et les règlements.

La violation de la vie en société, des lois et des droits d'autrui peut engager :

- la responsabilité civile : on est responsable des dommages que l'on cause à autrui ;
- la responsabilité pénale en cas d'infraction prévue par la loi : contraventions, délits, crimes.

Carte des juridictions judiciaires

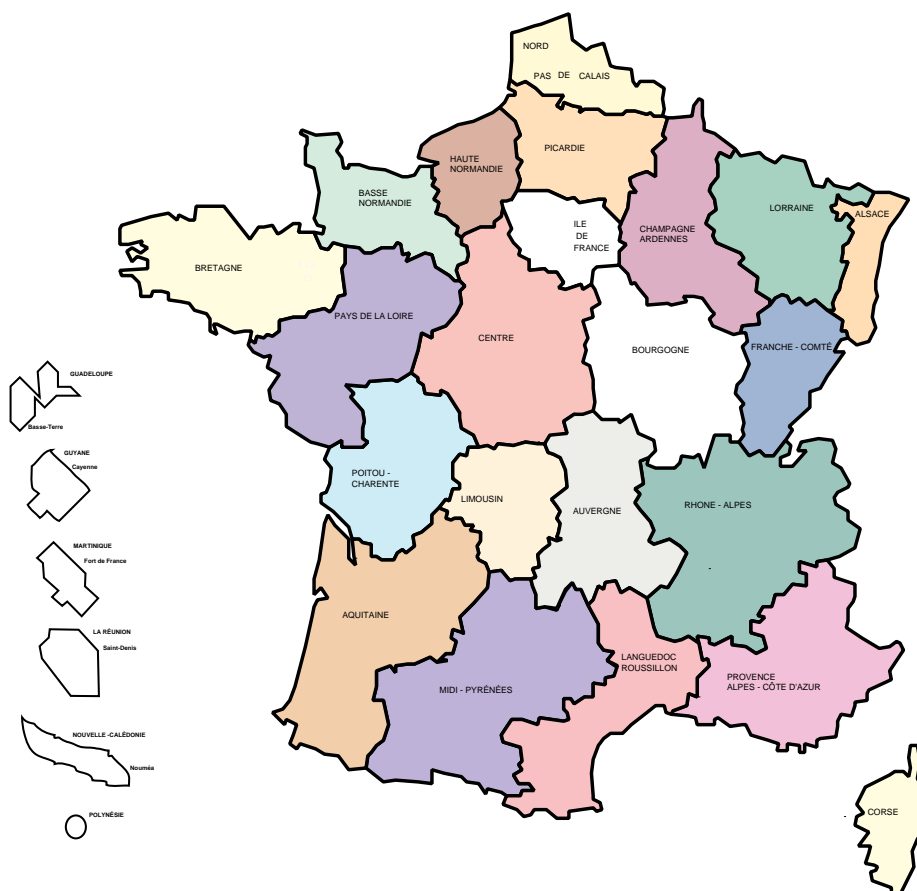


CHIFFRES-CLÉS

Ordre judiciaire

- La Cour de cassation
- 35 Cours d'appel
- 181 Tribunaux de grande instance
- 473 Tribunaux d'instance
- 139 Tribunaux pour enfants
- 116 Tribunaux des affaires de sécurité sociale
- 191 Tribunaux de commerce
- 277 Conseils de prud'hommes

Carte des juridictions administratives



CHIFFRES-CLÉS

Ordre administratif

- Le Conseil d'État
- 7 Cours administratives d'appel (Paris, Bordeaux, Lyon, Marseille, Nancy, Nantes, Douai)
- 35 Tribunaux administratifs